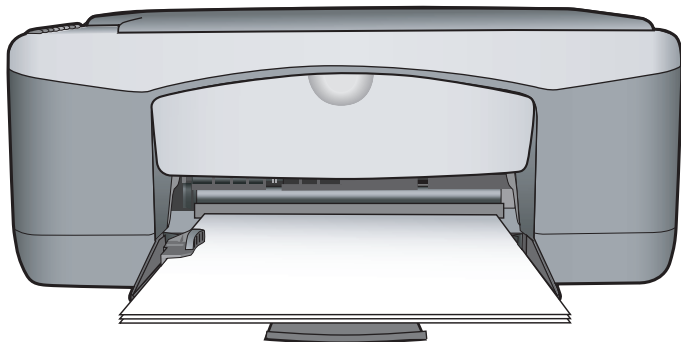


# HP PSC 1400 All-in-One series

## Ghidul utilizatorului



## Informații despre prevederi legale

© Copyright 2005 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Informațiile conținute în acest document se pot modifica fără preaviz.

Reproducerea, adaptarea sau traducerea fără permisiune prealabilă scrisă este interzisă, cu excepția cazurilor prevăzute de legile privind drepturile de autor.



Adobe® și sigla Acrobat® sunt mărci comerciale ale Adobe Systems Incorporated.

Pentru anumite fragmente, Copyright © 1989-2004 Palomar Software Inc.

HP PSC 1400 All-in-One series include tehnologie pentru driverul de tipărire cu licență de la Palomar Software, Inc. [www.palomar.com](http://www.palomar.com).

Windows®, Windows NT®, Windows Me®, Windows XP® și Windows 2000® sunt mărci comerciale înregistrate ale Microsoft Corporation în Statele Unite ale Americii.

Intel® și Pentium® sunt mărci comerciale înregistrate ale Intel Corporation și ale filialelor sale din Statele Unite ale Americii și din alte țări.

Energy Star® și sigla Energy Star® sunt mărci înregistrate ale United States Environmental Protection Agency în Statele Unite ale Americii.

Număr publicație: Q7286-90184

Prima ediție: Martie 2005

### Notificare

Singurele garanții pentru produsele și serviciile HP sunt cele din declarațiile exprese de garanție care însoțesc aceste produse și servicii. Nici o prevedere a prezentului document nu poate fi interpretată drept garanție suplimentară. Compania HP nu este responsabilă pentru nici o omisiune sau eroare tehnică sau editorială din prezentul document.

Compania Hewlett-Packard Company nu este responsabilă pentru daunele produse în urma furnizării, respectării sau utilizării acestui document și a programelor descrise în el.

**Notă:** Informații privind reglementările legale pot fi găsite în capitolul de informații tehnice din acest ghid.



În anumite țări/regiuni este ilegală copierea următoarelor articole. Dacă aveți dubii, consultați un reprezentant legal.

- Acte și documente oficiale:
  - Pașapoarte
  - Documente de imigrare
  - Acte de recrutare și livrete militare
  - Legitimății, insigne și carduri de identificare
- Timbre și însemne oficiale:
  - Timbre poștale
  - Tichete de masă
- Cecuri și ordine de plată către agenții guvernamentale
- Bancnote, cecuri de călătorie sau ordine de plată
- Certificate de depozit
- Documente cu drepturi de autor

## Informații de siguranță

**Avertisment** Pentru a preveni eventualele incendii și electrocutări, nu expuneți produsul la ploaie sau alt tip de umezeală.

Respectați întotdeauna măsurile de siguranță minime la utilizarea acestui produs, pentru a reduce riscul eventualelor arsuri sau electrocutări.

**Avertisment** Pericol de electrocutare

1. Citiți cu atenție și asigurați-vă că ați înțeles toate instrucțiunile din Ghidul de configurare.
2. Utilizați numai prize electrice cu împământare atunci când conectați unitatea la o sursă de curent electric. În cazul în care nu știți dacă priza are împământare, adresați-vă unui electrician calificat.
3. Citiți cu atenție toate avertismentele și instrucțiunile de pe produs.
4. Deconectați produsul de la rețeaua de curent electric înainte de a-l curăța.
5. Nu instalați sau utilizați acest produs lângă apă sau atunci când sunteți ud.
6. Instalați produsul în siguranță, pe o suprafață stabilă.
7. Instalați produsul într-un loc protejat, unde nimeni să nu poată călca și să nu se poată împiedica de cablul de alimentare și unde cablul de alimentare să nu poată fi deteriorat.
8. Dacă produsul nu funcționează corespunzător, consultați ghidul de asistență online.
9. Acest produs nu poate fi depanat de persoane fără calificare. Pentru service, adresați-vă personalului calificat.
10. Utilizați produsul într-o zonă bine ventilată.

**Avertisment** Acest echipament nu va funcționa la întreruperea alimentării principale.

HP PSC 1400 All-in-One series



**Ghidul utilizatorului**



# Cuprins

<b>1</b>	<b>Prezentare generală HP All-in-One</b>	<b>3</b>
	Trecere în revistă a echipamentului HP All-in-One	3
	Prezentare generală a panoului de control	4
	Prezentare generală a ledurilor de stare	4
	Folosiți HP Image Zone pentru a utiliza mai eficient echipamentul	
	HP All-in-One	6
	Informații suplimentare	7
	Informații despre conectare	8
<b>2</b>	<b>Încărcarea originalelor și a hârtiei</b>	<b>9</b>
	Încărcarea unui original	9
	Alegerea tipurilor de hârtie pentru tipărire și copiere	9
	Încărcarea hârtiei	10
	Evitarea blocării hârtiei	14
<b>3</b>	<b>Utilizarea funcțiilor de copiere</b>	<b>15</b>
	Setarea tipului hârtiei pentru copii	15
	Creșterea vitezei sau calității copierii	16
	Realizarea mai multor copii	16
	Realizarea unei copii fără margini a unei fotografii	17
	Redimensionarea unui original pentru a-l încadra pe o pagină Letter sau A4	18
	Oprirea copierii	19
<b>4</b>	<b>Tipărirea de la calculator</b>	<b>21</b>
	Tipărirea dintr-o aplicație software	21
	Setarea echipamentului HP All-in-One ca imprimantă prestabilită	22
	Oprirea unei operații de tipărire	22
<b>5</b>	<b>Utilizarea funcțiilor de scanare</b>	<b>23</b>
	Scanarea de la panoul de control	23
	Ajustarea imaginii de previzualizare	24
	Oprirea scanării	24
<b>6</b>	<b>Utilizarea HP Instant Share</b>	<b>25</b>
	Prezentare generală	25
	Noțiuni de bază	25
	Trimiterea imaginilor utilizând calculatorul	25
<b>7</b>	<b>Comandarea consumabilelor</b>	<b>29</b>
	Comandarea hârtiei, a foliilor transparente și a altor suporturi de tipărire	29
	Comandarea cartușelor de tipărire	29
	Comandarea altor consumabile	30
<b>8</b>	<b>Întreținerea echipamentului HP All-in-One</b>	<b>31</b>
	Curățarea echipamentului HP All-in-One	31
	Verificarea nivelului de cerneală	32
	Tipărirea unui raport auto-test	32
	Lucrul cu cartușele de tipărire	33
<b>9</b>	<b>Informații dedre depanare</b>	<b>37</b>
	Înainte de a apela Asistența HP	37
	Vizualizarea fișierului Readme	37
	Depanarea configurării	38

Depanarea în funcțiune .....	43
Actualizarea echipamentului .....	44
<b>10 Obținerea asistenței HP .....</b>	<b>47</b>
Obținerea asistenței și a altor informații prin Internet .....	47
Asistență în garanție .....	47
Asistență pentru clienți HP .....	48
Accesarea numărului de serie și a ID-ului de service .....	48
Contactare HP .....	49
Call HP Korea customer support .....	49
Pregătirea echipamentului HP All-in-One pentru expediere .....	50
DECLARAȚIE DE GARANȚIE LIMITATĂ Hewlett-Packard .....	52
<b>11 Informații tehnice .....</b>	<b>55</b>
Cerințe de sistem .....	55
Specificații privind hârtia .....	55
Specificații de tipărire .....	56
Specificații de copiere .....	57
Specificații de scanare .....	57
Specificații fizice .....	58
Specificații de alimentare .....	58
Specificații de mediu .....	58
Specificații suplimentare .....	58
Programul de protecție a mediului .....	58
Reglementări legale .....	60
<b>Index.....</b>	<b>63</b>

# 1 Prezentare generală HP All-in-One

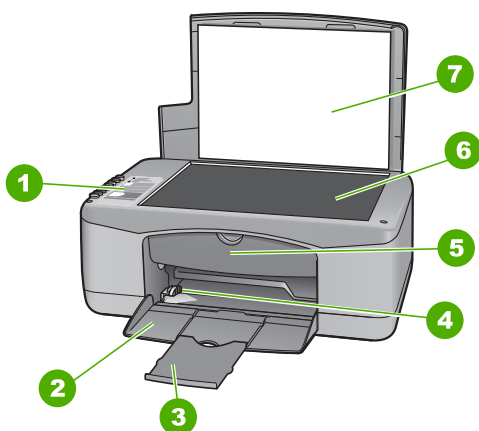
Numeroase funcții ale echipamentului HP All-in-One pot fi accesate direct, fără pornirea calculatorului. Sarcini precum copierea sau tipărirea pot fi efectuate rapid și facil cu echipamentul HP All-in-One.

Acest capitol descrie caracteristicile hardware ale HP All-in-One, funcțiile panoului de control și modul de accesare a software-ului **HP Image Zone**.

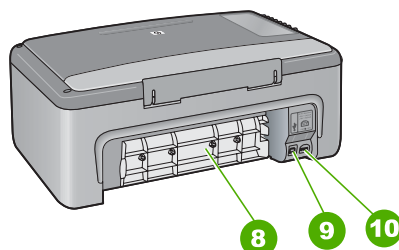


**Sfat** Pentru a utiliza mai eficient echipamentul HP All-in-One, instalați pe calculatorul dvs. și utilizați softul **HP Image Zone** sau **HP Solution Center** (Centrul de soluții HP). Software-ul asigură o copiere, o scanare și o funcționalitate foto îmbunătățite. Pentru informații suplimentare, consultați meniul **HP Image Zone Help** (Asistență HP Image Zone) și **Folosiți HP Image Zone** pentru a utiliza mai eficient echipamentul HP All-in-One.

## Trecere în revistă a echipamentului HP All-in-One

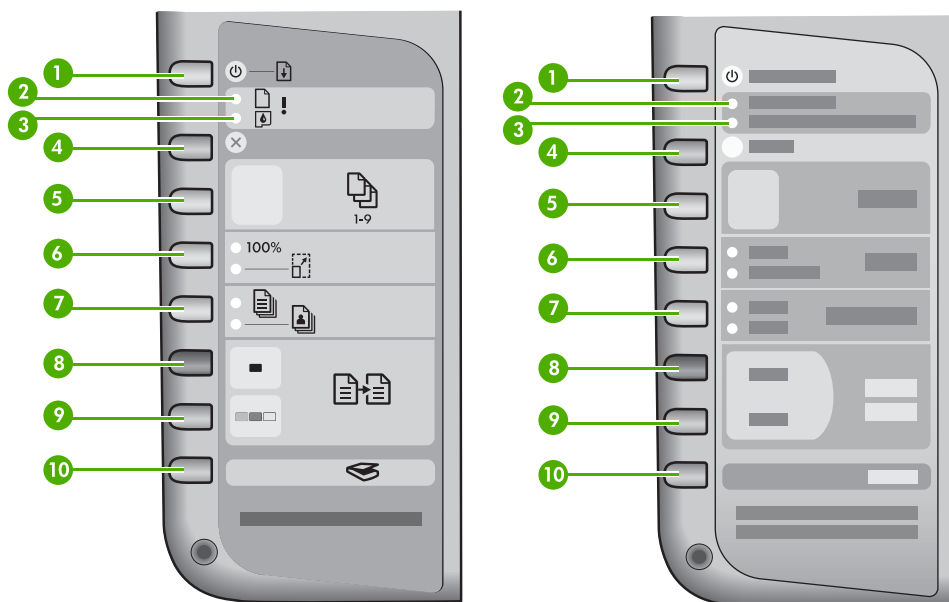


1	Panou de control
2	Tavă pentru hârtie
3	Extensia tăvii pentru hârtie
4	Ghidaj pentru lățimea hârtiei
5	Ușită pentru acces la carul de imprimare/ pentru curățare frontală
6	Geam suport
7	Capac



8	Ușita de curățare din spate
9	Port USB din spate
10	Conexiune pentru alimentare

## Prezentare generală a panoului de control



1	Butonul <b>Pornire/Reluare</b> : Pornește sau oprește alimentarea cu energie. În anumite situații (de exemplu după eliminarea unui blocaj al hârtiei), acest buton reia tipărirea.
2	Indicatorul <b>Verificați hârtia</b> : Indică faptul că trebuie să încărcați hârtie sau să eliminați un blocaj al hârtiei.
3	Indicatorul <b>Verificați cartușul</b> : Indică faptul că trebuie reintrodus cartușul de tipărire, înlocuit cartușul de tipărire sau închisă ușa de acces la carul de imprimare.
4	Butonul <b>Anulare</b> : Oprește operația în curs, părăsește un meniu sau iese din ecranul de afișare a setărilor.
5	Butonul <b>Exemplare</b> : Specifică numărul dorit de exemplare.
6	Butonul <b>Dimensiune</b> : Păstrează dimensiunea imaginii așa cum e (100%) sau o reduce sau mărește pentru a se încadra în dimensiunea hârtiei.
7	Butonul <b>Tip hârtie</b> : Schimbă setarea tipului hârtiei pentru a corespunde cu cel încărcat în tava de hârtie (hârtie normală sau foto). Setarea prestabilă este hârtie normală.
8	Butonul <b>Start copiere - Negru</b> : Pornește o operație de copiere alb-negru.
9	Butonul <b>Start copiere - Color</b> : Pornește o operație de copiere color.
10	Butonul <b>Scanare</b> : Pornește o operație de scanare.

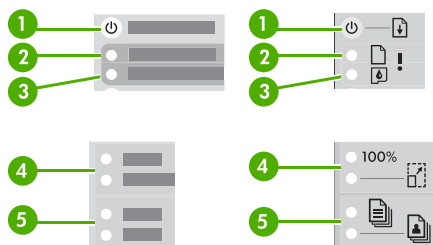
## Prezentare generală a ledurilor de stare

Mai multe indicatoare luminoase vă informează despre starea echipamentului HP All-in-One. Tabelul următor descrie situațiile frecvente și explică semnificația indicatoarelor luminoase.

Pentru informații suplimentare despre ledurile de stare și rezolvarea problemelor, consultați [Informații dedre depanare](#).



Indicatoarele luminoase ale echipamentului HP All-in-One se aprind intermitent în secvențe speciale care vă informează despre diferite condiții de eroare. Pentru informații despre rezolvarea condițiilor de eroare în funcție de care indicatoare luminoase ale echipamentului HP All-in-One sunt aprinse sau luminează intermitent, consultați tabelul următor.



1	Indicatorul Pornire/Reluare
2	Indicatorul Verificați hârtia
3	Indicatorul Verificați cartușul
4	Indicatoarele Dimensiune
5	Indicatoarele Tip hârtie

1	2	3	4	5	Descriere
Stins	Stins	Stins	Ambele stinse	Ambele stinse	Echipamentul este oprit.
Stins	Stins	Stins	1 Aprins, 1 Stins	1 Aprins, 1 Stins	Echipamentul procesează o operație, precum tipărire, scanare, copiere sau aliniere.
Clipește rapid timp de 3 secunde apoi rămâne aprins	Stins	Stins	Stins	1 Aprins, 1 Stins	Echipamentul este ocupat.
Clipește timp de 20 secunde apoi rămâne aprins	Stins	Stins	1 Aprins, 1 Stins	1 Aprins, 1 Stins	Butonul <b>Scanare</b> a fost apăsat, dar nu s-a primit nici un răspuns de la calculator.
Aprins	Intermitent	Stins	1 Aprins, 1 Stins	1 Aprins, 1 Stins	<ul style="list-style-type: none"> <li>Echipamentul nu mai are hârtie.</li> <li>Echipamentul are un blocaj al hârtiei.</li> <li>Setarea pentru dimensiunea hârtiei nu corespunde cu dimensiunea hârtiei din tava pentru hârtie.</li> </ul>

Capitol 1  
(continuare)

1	2	3	4	5	Descriere
Aprins	Stins	Intermitent	1 Aprins, 1 Stins	1 Aprins, 1 Stins	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ușita de acces la carul de imprimare este deschisă.</li> <li>Cartușele de tipărire lipsesc sau nu sunt poziționate corect.</li> <li>Nu ați scos banda de pe cartușul de tipărire.</li> <li>Cartușul de tipărire nu este conceput pentru a fi utilizat cu acest echipament.</li> <li>Cartușul de tipărire este posibil să fie defect.</li> </ul>
Intermitent	Intermitent	Intermitent	Ambele stinse	Ambele stinse	Echipamentul are o eroare la scanner.
Intermitent	Intermitent	Intermitent	Ambele intermitent	Ambele intermitent	Echipamentul a suferit o eroare fatală.

## Folosiți HP Image Zone pentru a utiliza mai eficient echipamentul HP All-in-One

Software-ul **HP Image Zone** este instalat pe calculator când configurați HP All-in-One. Pentru informații suplimentare, consultați Ghidul de configurare al echipamentului.

Punctul de intrare a software-ului diferă de la un sistem de operare (OS) la altul. De exemplu, dacă dețineți un calculator cu sistem de operare Windows, punctul de intrare este **HP Solution Center** (Centrul de soluții HP). Dacă aveți un sistem de operare Mac OS X v10.2.3 sau versiuni ulterioare, punctul de intrare este fereastra **HP Image Zone**. Indiferent de sistemul de operare, punctul de intrare reprezintă modalitatea de lansare a software-ului și serviciilor **HP Image Zone**.



**Notă** În Windows, este posibil să aveți la alegere pentru instalare două versiuni ale software-ului. Dacă alegeți **HP Image Zone Express**, veți primi un set mai restrâns de caracteristici de editare a imaginilor, iar unele dintre caracteristicile menționate este posibil să nu fie disponibile.

### Accesarea software-ului HP Image Zone (Windows)

Deschideți aplicația **HP Solution Center** (Centrul de soluții HP) cu ajutorul pictogramei de pe desktop sau din meniul **Start**. Funcțiile software-ului **HP Image Zone** apar în **HP Solution Center** (Centrul de soluții HP).

## Accesarea software-ului HP Image Zone (Mac)

Când instalați software-ul **HP Image Zone**, pictograma **HP Image Zone** va fi plasată în Dock. Faceți clic pe pictograma **HP Image Zone** din Dock. Fereastra **HP Image Zone** afișează doar caracteristicile **HP Image Zone** corespunzătoare dispozitivului selectat.



**Notă** Dacă instalați mai multe echipamente HP All-in-One, pentru fiecare dintre acestea, va apărea câte o pictogramă **HP Image Zone** în Dock. De exemplu, dacă aveți instalate un scanner HP și un echipament HP All-in-One, în Dock vor apărea două pictograme **HP Image Zone**, câte una pentru fiecare echipament. Totuși, dacă ați instalat două echipamente de același tip (de exemplu, două echipamente HP All-in-One) o singură pictogramă HP All-in-One va fi afișată în Dock reprezentând toate echipamentele de acel tip.

- ➔ Faceți clic pe pictograma **HP Image Zone** din Dock.  
Apare fereastra **HP Image Zone**.  
Fereastra **HP Image Zone** afișează doar caracteristicile **HP Image Zone** corespunzătoare dispozitivului selectat.

## Informații suplimentare

O varietate de resurse, atât tipărite, cât și în format electronic vă oferă informații referitoare la configurarea și utilizarea echipamentului dvs. HP All-in-One.

- **Ghidul de configurare**  
Ghidul de configurare conține instrucțiuni pentru configurarea echipamentului dvs. HP All-in-One și instalarea software-ului. Parcurgeți în ordine pașii care urmează.  
Dacă aveți probleme pe parcursul configurării, consultați capitolul Depanare din ultima secțiune a Ghidului de configurare, capitolul Depanare din Ghidul utilizatorului sau accesați [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).
- **HP Image Zone Help (Asistență HP Image Zone)**  
Asistența HP Image Zone vă oferă informații detaliate referitoare la utilizarea software-ului pentru echipamentul dvs. HP All-in-One.
  - Subiectul **Get step-by-step instructions** (Obțineți instrucțiuni pas-cu-pas) furnizează informații despre utilizarea software-ului **HP Image Zone** cu echipamente HP.
  - Subiectul **Explore what you can do** (Explorați ce puteți face) oferă mai multe informații despre lucrurile practice și creative pe care le puteți face cu softul **HP Image Zone** și cu echipamentele HP.
  - Dacă aveți nevoie de asistență suplimentară sau doriți să căutați actualizări ale software-ului HP, consultați subiectul **Troubleshooting and support** (Depanare și asistență).
- **Readme**  
Fișierul Readme conține cele mai recente informații care nu pot fi găsite în alte publicații. Instalați software-ul pentru a accesa fișierul Readme.

## Informații despre conectare

Echipamentul HP All-in-One deține un port USB, astfel încât puteți să îl conectați direct la un calculator, utilizând un cablu USB. De asemenea, imprimanta poate fi partajată cu până la cinci calculatoare printr-o rețea Ethernet existentă utilizând un calculator Windows sau Mac ca server de tipărire. Calculatorul la care este conectat direct echipamentul HP All-in-One are acces la toate caracteristicile sale. Celelalte calculatoare pot doar să imprime.

### Conectare utilizând un cablu USB

Aveți posibilitatea să conectați un singur calculator, utilizând un cablu USB. Portul USB se află în spatele echipamentului HP All-in-One. Ghidul de configurare conține instrucțiuni detaliate despre conectarea unui calculator la echipamentul HP All-in-One cu un cablu USB.

### Partajarea imprimantei (Windows)

În cazul în care calculatorul este într-o rețea, iar alt calculator din rețea are un echipament HP All-in-One conectat la acesta printr-un cablu USB, puteți să utilizați acest echipament ca și imprimantă proprie utilizând partajarea imprimantei în Windows. Calculatorul conectat direct la HP All-in-One se va comporta precum gazda imprimantei și poate să utilizeze toate caracteristicile acesteia. Calculatorul dvs., considerat client, poate doar să imprime. Toate celelalte activități trebuie efectuate pe calculatorul gazdă.

Pentru a activa partajarea imprimantei în Windows, consultați ghidul utilizatorului livrat împreună cu calculatorul dvs. sau asistența Windows de pe ecran.

### Partajarea imprimantei (Macintosh OS X)

În cazul în care calculatorul este într-o rețea, iar alt calculator din rețea are un echipament HP All-in-One conectat la acesta printr-un cablu USB, puteți să utilizați acest echipament ca și imprimantă proprie utilizând partajarea imprimantei. Calculatorul conectat direct la HP All-in-One se va comporta precum gazda imprimantei și poate să utilizeze toate caracteristicile acesteia. Calculatorul dvs., considerat client, poate doar să imprime. Toate celelalte activități trebuie efectuate pe calculatorul gazdă.

1. Pe calculatorul gazdă și pe toate calculatoarele care vor utiliza imprimanta, selectați **System Preferences** (Preferințe sistem) în Dock.
2. Selectați **Sharing** (Partajare).
3. Din fila **Services** (Servicii), faceți clic pe caseta **Printer Sharing** (Partajare imprimantă).
4. Din meniul **View** (Vizualizare), selectați **Print & Fax** (Tipărire și Fax).
5. În meniul **Selected printer in Print Dialog** (Imprimanta selectată în dialogul de tipărire) selectați modelul imprimantei.
6. Faceți clic pe caseta **Share my printers with other computers** (Partajare imprimantă cu alte calculatoare).

## 2 Încărcarea originalelor și a hârtiei

Acest capitol oferă instrucțiuni pentru încărcarea originalelor pe geamul suport pentru copiere sau scanare, selectarea tipului de hârtie optim pentru activitate, încărcarea hârtiei în tavă și evitarea blocajelor hârtiei.

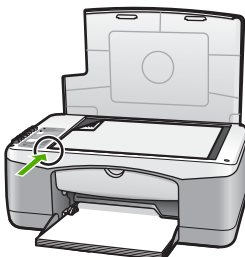
### Încărcarea unui original

Puteți copia sau scana originale cu formate Letter și A4, încărcându-le pe geamul suport.



**Notă** Multe dintre caracteristicile speciale nu vor funcționa corect dacă geamul-suport sau protecția capacului nu sunt curate. Pentru informații suplimentare, consultați [Curățarea echipamentului HP All-in-One](#).

1. Ridicați capacul și așezați originalul cu fața în jos în colțul frontal-stânga al geamului-suport.



2. Închideți capacul.

### Alegerea tipurilor de hârtie pentru tipărire și copiere

Puteți utiliza numeroase tipuri și dimensiuni de hârtie pe echipamentul dvs. HP All-in-One. Treceți în revistă următoarele recomandări pentru a obține cea mai bună calitate la tipărire și copiere. De fiecare dată când schimbați tipul sau dimensiunea hârtiei, nu uitați să schimbați inclusiv setările corespunzătoare ale imprimantei.

#### Tipuri de hârtie recomandate

Pentru rezultate optime la tipărire, utilizați hârtie HP special destinată tipului lucrării pe care o tipăriți. Dacă tipăriți, de exemplu, fotografiile, încărcați hârtie foto lucioasă sau mată în tava pentru hârtie. Dacă tipăriți o broșură sau o prezentare, utilizați un tip de hârtie special conceput în acest scop.

Pentru informații suplimentare despre hârtia HP, consultați **HP Image Zone Help** (Asistență HP Image Zone) sau accesați [www.hp.com/support/inkjet\\_media](http://www.hp.com/support/inkjet_media).



**Notă** Momentan, această secțiune a site-ului este disponibilă numai în limba engleză.

## Tipuri de hârtie nerecomandate

Utilizarea unor tipuri inadecvate de hârtie poate provoca blocaje ale hârtiei sau o calitate slabă a tipăririi.

### Evitați utilizarea unor astfel de tipuri de hârtie cu echipamentul HP All-in-One

- Hârtie prea subțire, cu textură nefinisată sau care se îndoaie ușor
- Hârtie cu textură grosieră, tip pânză (este posibil ca tipărirea să nu fie uniformă și cerneala să se întindă pe aceste tipuri de hârtie)
- Formulare multi-strat, cum ar fi formularele duble sau triple (se pot șifona sau bloca și este foarte posibil ca cerneala să se întindă)
- Plicuri cu cleme sau ferestre (se pot bloca în role și pot cauza blocaje ale hârtiei)
- Hârtie pentru bannere

### Mai mult, NU COPIAȚI pe aceste tipuri de hârtie

- Orice dimensiune de hârtie diferită de Letter, A4, 10 x 15 cm sau Hagaki
- Plicuri
- Folie transparentă
- Etichete

## Încărcarea hârtiei

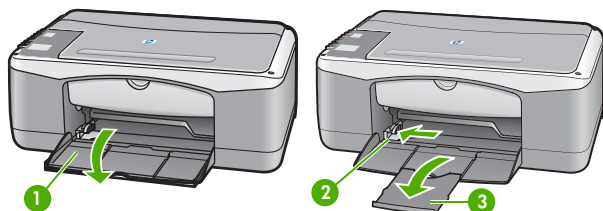
În această secțiune este descrisă procedura de încărcare a diverselor tipuri de hârtie în imprimanta HP All-in-One pentru copii sau lucrări tipărite.

### Încărcarea hârtiei standard

1. Coborâți tava pentru hârtie și, dacă este necesar, strângeți și țineți apăsată aripioara din partea superioară a ghidajului pentru lățimea hârtiei și glisați ghidajul la maxim spre exterior.



**Atenție** Când tipăriți pe hârtie Legal, aceasta ar putea fi prinsă în extensia tăvii pentru hârtie, dacă tava este extinsă la maxim. Pentru a evita blocajele de hârtie când utilizați hârtie în format Legal, **nu** deschideți extensia tăvii de hârtie.



1	Ușita tăvii pentru hârtie
2	Ghidaj pentru lățimea hârtiei
3	Extensia tăvii pentru hârtie

2. Bateți ușor un top de hârtie pe o suprafață plană pentru a alinia marginile, apoi efectuați următoarele verificări:
  - Asigurați-vă că nu există praf, denivelări și că marginile nu sunt ondulate sau îndoite.
  - Asigurați-vă că toate hârtiile din top au aceeași dimensiune și sunt de același tip.

3. Introduceți topul de hârtie în tava pentru hârtie, cu latura mică spre înainte și cu fața de tipărit în jos. Împingeți topul de hârtie spre înainte până când se oprește.



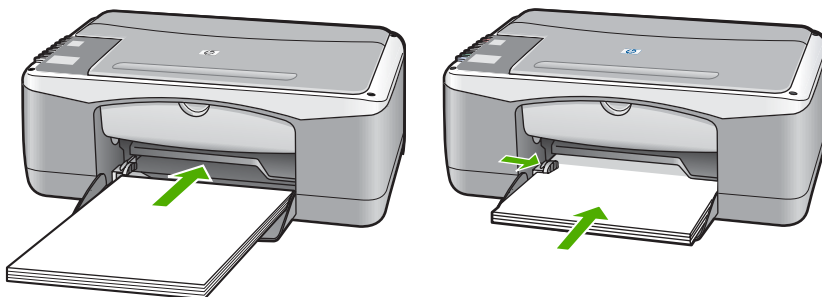
**Notă 1** Asigurați-vă că toată hârtia este de același tip și are aceleași dimensiuni. Nu supraîncărcați tava pentru hârtie; asigurați-vă că topul de hârtie este corect așezat în tavă și nu depășește înălțimea ghidajului pentru lățime.

**Notă 2** Nu împingeți hârtia prea tare. Dacă procedați astfel, este posibil ca echipamentul HP All-in-One să selecteze mai multe coli de hârtie deodată.



**Sfat** Dacă folosiți hârtie cu antet, introduceți coala cu partea superioară înainte și cu fața de tipărit în jos. Pentru asistență suplimentară referitoare la încărcarea hârtiei standard și a hârtiei cu antet, consultați diagrama gravată la baza tăvii pentru hârtie.

4. Strângeți și țineți apăsată aripioara din partea superioară a ghidajului pentru lățimea hârtiei, apoi glisați ghidajul spre interior până când se oprește în marginea hârtiei.



## Încărcarea hârtiei foto de 10 x 15 cm (4 x 6 inch)

Puteți să încărcați hârtie foto de 10 x 15 cm în tava pentru hârtie a echipamentului HP All-in-One. Pentru rezultate optime, urmați aceste recomandări.

- Utilizați un tip recomandat de hârtie foto de 10 x 15 cm. Pentru informații suplimentare, consultați meniul **HP Image Zone Help** (Asistență HP Image Zone).
- Setati tipul și dimensiunea hârtiei înainte de copiere sau tipărire. Pentru informații referitoare la schimbarea setărilor hârtiei, consultați meniul onscreen **HP Image Zone Help** (Asistență HP Image Zone).



**Sfat** Pentru a preveni șifonarea, ondularea și îndoirea marginilor, păstrați hârtia pe o suprafață plană, în pungi închise ermetic. Dacă hârtia nu este păstrată în mod corespunzător, variațiile extreme de temperatură și umiditate pot conduce la ondularea hârtiei, care nu va mai putea fi folosită în echipamentul HP All-in-One.

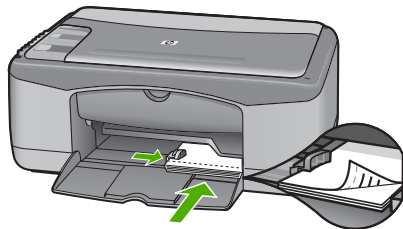
1. Scoateți hârtia din tava pentru hârtie.
2. Introduceți topul de hârtie foto în partea dreaptă a tăvii pentru hârtie, cu latura mică spre înainte și cu fața de tipărit în jos. Împingeți topul de hârtie foto până când se oprește.

3. Strângeți și țineți apăsată aripioara din partea superioară a ghidajului pentru lățimea hârtiei, apoi glisați ghidajul spre interior, spre topul de hârtie foto, până când se oprește.

Nu supraîncărcați tava pentru hârtie. Asigurați-vă că topul de hârtie foto este corect așezat în tavă și nu depășește înălțimea ghidajului pentru lățime.



**Sfat** Dacă hârtia foto are benzi perforate, încărcați-o astfel încât benzile perforate să fie orientate spre dvs.



## Încărcarea plicurilor, a cărților poștale și Hagaki

În tava pentru hârtie se pot încărca plicuri, cărți poștale sau Hagaki.

Pentru rezultate optime, setați tipul și dimensiunea hârtiei înainte de a tipări sau a copia. Pentru informații suplimentare, consultați meniul **HP Image Zone Help** (Asistență HP Image Zone).



**Sfat** Copierea se poate face numai pe hârtie foto, nu și pe hârtie simplă, de dimensiuni mici. Trebuie să tipăriți pe plicuri, cărți poștale sau Hagaki obișnuite.



**Notă** Pentru detalii suplimentare referitoare la formatarea textului în vederea tipăririi pe plicuri, consultați fișierele de asistență ale software-ului de editare a textelor. Pentru rezultate optime, utilizați o etichetă pentru adresa expeditorului.

1. Scoateți hârtia din tava pentru hârtie.
2. Introduceți topul de cărți poștale sau de plicuri în partea dreaptă a tăvii pentru hârtie, cu latura mică spre înainte și cu fața de tipărit în jos. Aripioarele plicurilor trebuie să fie îndreptate spre stânga. Împingeți topul spre înainte până când se oprește.
3. Strângeți și țineți apăsată aripioara din partea superioară a ghidajului pentru lățimea hârtiei, apoi glisați ghidajul spre interior, spre top, până când se oprește.





## Încărcarea altor tipuri de hârtie

Următorul tabel conține informații cu privire la încărcarea anumitor tipuri de hârtie. Pentru rezultate optime, ajustați setările pentru hârtie de fiecare dată când schimbați tipul sau dimensiunea hârtiei.



**Notă** Nu toate tipurile și dimensiunile de hârtie pot fi utilizate cu funcțiile echipamentului HP All-in-One. Anumite dimensiuni și tipuri de hârtie pot fi utilizate numai dacă porniți o lucrare de tipărire din caseta de dialog **Print** (Tipărire) a unei aplicații software. Aceste tipuri și dimensiuni nu sunt disponibile pentru copiere. Tipurile de hârtie care pot fi utilizate numai la tipărirea dintr-o aplicație software sunt indicate în mod explicit în tabelul următor.

Hârtie	Sugestii
Tipuri de hârtie HP	<ul style="list-style-type: none"><li>HP Premium Paper (Hârtie HP Premium): Identificați săgeata gri de pe fața netipăribilă a hârtiei, apoi introduceți hârtia în tava pentru hârtie cu această față în sus.</li><li>HP Premium Inkjet Transparency Film (Folie transparentă HP Premium): Introduceți folia astfel încât banda albă (cu săgeți și cu sigla HP) să fie deasupra și să intre prima în tava pentru hârtie. (Exclusiv pentru tipărirea dintr-o aplicație.)</li></ul> <p><b>Notă</b> Echipamentul HP All-in-One nu poate detecta automat folia transparentă. Pentru rezultate optime, setați tipul de hârtie din aplicația software la folie transparentă înainte de a tipări pe folie transparentă.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>HP Matte Greeting Cards, HP Photo Greeting Cards sau HP Textured Greeting Cards: Introduceți un top subțire de hârtie de felicitări HP în tava pentru hârtie, cu fața tipăribilă în jos și împingeți topul de felicitări spre înainte până când se oprește. (Exclusiv pentru tipărirea dintr-o aplicație.)</li></ul>
Etichete (exclusiv pentru tipărirea dintr-o aplicație)	<p>Utilizați întotdeauna coli cu etichete de dimensiune Letter sau A4, destinate utilizării cu produsele HP Inkjet (cum ar fi etichetele HP sau Avery Inkjet) și asigurați-vă că acestea nu au o vechime mai mare de doi ani. Etichetele de pe colile mai vechi se pot dezlipi în HP All-in-One, provocând blocaje ale hârtiei.</p> <p><b>Notă</b> Introduceți un top de coli cu etichete deasupra unei stive de hârtie standard, cu partea cu etichete în jos. Nu introduceți colile pe rând.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>Răsfoiți topul de etichete pentru a vă asigura că nu există coli lipite una de alta.</li><li>Amplasați un top de coli cu etichete deasupra hârtiei simple standard în tava pentru hârtie, cu fața cu etichete în jos. Nu introduceți colile cu etichete pe rând.</li></ol>

## Evitarea blocării hârtiei

Pentru a evita blocajele de hârtie, respectați următoarele indicații:

- Preveniți șifonarea sau îndoirea hârtiei prin stocarea hârtiei neutilizate în pungi închise ermetic, așezate pe suprafețe netede.
- Înlăturați cu regularitate colile tipărite din tava pentru hârtie.
- Asigurați-vă că hârtia încărcată în tava pentru hârtie este așezată orizontal și că marginile nu sunt îndoite.
- Nu combinați mai multe tipuri și dimensiuni de hârtie în tava pentru hârtie; toată stiva de hârtie din tava pentru hârtie trebuie să fie de același tip și dimensiune.
- Ajustați ghidajul pentru lățimea hârtiei al tăvii pentru hârtie astfel încât să încadreze fix toate colile de hârtie. Asigurați-vă că ghidajul pentru hârtie nu îndoaie hârtia în tava pentru hârtie.
- Nu împingeți hârtia prea adânc în tava pentru hârtie.
- Utilizați tipurile de hârtie recomandate pentru echipamentul dvs. HP All-in-One. Pentru informații suplimentare, consultați [Alegerea tipurilor de hârtie pentru tipărire și copiere](#).

Pentru informații suplimentare despre deblocarea hârtiei, consultați [Depanarea problemelor referitoare la hârtie](#).

# 3 Utilizarea funcțiilor de copiere

Echipamentul HP All-in-One vă permite să realizați copii color sau alb-negru de înaltă calitate pe diverse tipuri de hârtie. Puteți mări sau reduce dimensiunea originalului pentru a se încadra pe o hârtie de anumite dimensiuni, puteți ajusta calitatea de copiere și puteți realiza copii de calitate superioară ale fotografiilor, inclusiv copii fără margini.



**Sfat** Copiile făcute de la panoul de control se realizează automat cu setarea optimă pentru calitate.

## Setarea tipului hârtiei pentru copii

Tipul de hârtie pentru copiere poate fi setat pe **Simplă** sau **Foto**.

Simplă



Foto



Start copiere - Negru



Start copiere - Color



1. Plasați documentul original cu fața în jos, în colțul din stânga-față al geamului suport.
2. Apăsați butonul **Tip hârtie** și selectați **Simplă** sau **Foto**.
3. Apăsați **Start copiere - Negru** sau **Start copiere - Color**.

Pentru a determina care setare a tipului de hârtie corespunde cu hârtia încărcată în imprimantă, consultați tabelul următor.

Tip hârtie	Setare de pe panoul de control
Hârtie pentru copiator sau hârtie cu antet	Simplă
HP Bright White Paper (Hârtie HP albă strălucitoare)	Simplă
HP Premium Plus Photo Paper, Glossy (Hârtie foto HP Premium Plus, lucioasă)	Foto
HP Premium Plus Photo Paper, Matte (Hârtie foto HP Premium Plus, mată)	Foto
HP Premium Plus 4 x 6 inch Photo Paper (Hârtie foto HP Premium Plus 4 x 6 inch)	Foto
HP Photo Paper (Hârtie foto HP)	Foto
HP Everyday Photo Paper (Hârtie foto HP obișnuită)	Foto

(continuare)

Tip hârtie	Setare de pe panoul de control
HP Everyday Photo Paper, Semi Gloss (Hârtie foto HP obișnuită, semi-lucioasă)	Foto
Other photo paper (Alte tipuri de hârtie foto)	Foto
Hârtie HP Premium	Simplă
Other inkjet paper (Alte tipuri de hârtie Inkjet)	Simplă
Plain Hagaki (Hârtie Hagaki simplă)	Simplă
Glossy Hagaki (Hârtie Hagaki lucioasă)	Foto

## Creșterea vitezei sau calității copierii

Copiile de la panoul de control se realizează automat cu setarea optimă pentru calitate. Pentru mai multe opțiuni de viteză și calitate a tipăririi, utilizați software-ul **HP Image Zone**.

Pentru a realiza o copiere rapidă, utilizați instrucțiunile de mai jos. Copierea Fast (Rapidă) se realizează cu o calitate comparabilă pentru text, dar calitatea elementelor grafice poate fi mai slabă. Copierea Fast (Rapidă) utilizează mai puțină cerneală și mărește durata de viață a cartușelor de tipărire.



**Notă** Opțiunea Fast (Rapidă) nu este disponibilă când tipul de hârtie este setat la **Foto**.

Scanare



Start copiere - Negru



Start copiere - Color



1. Plasăți documentul original cu fața în jos, în colțul din stânga-față al geamului suport.
2. Apăsăți și mențineți apăsat butonul **Scanare**, apoi apăsați butonul **Start copiere - Negru** sau **Start copiere - Color**.

## Realizarea mai multor copii

Numărul de exemplare poate fi setat de la panoul de control sau din software-ul **HP Image Zone**. Utilizați software-ul **HP Image Zone** pentru a realiza mai mult de 9 exemplare.

Copii



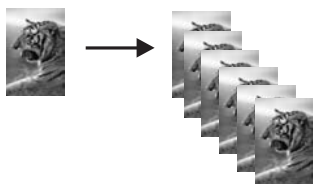
Start copiere - Negru



Start copiere - Color



1. Plasați documentul original cu fața în jos, în colțul din stânga-față al geamului suport.
2. Apăsați butonul **Exemplare** pentru a crește numărul de exemplare până la maximum 9.
3. Apăsați **Start copiere - Negru** sau **Start copiere - Color**.  
În acest exemplu, HP All-in-One realizează șase copii ale fotografiei originale de 10 x 15 cm.



## Realizarea unei copii fără margini a unei fotografii

Pentru calitate optimă la copierea unei fotografii, încărcați hârtie foto în tava pentru hârtie, apoi utilizați butonul **Tip hârtie** pentru a selecta **Foto**.



**Sfat** Când utilizați panoul de control, aveți posibilitatea să copiați numai pe hârtie foto standard sau de 10 x 15 cm. Pentru a copia pe alte dimensiuni, utilizați software-ul **HP Image Zone**.

Foto




Potrivire în pagină



Start copiere - Color

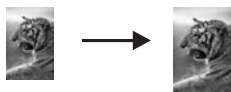


1. Încărcați hârtie foto de 10 x 15 cm , cu bandă, în tava pentru hârtie.
-  **Notă** Pentru a realiza o copie fără margini, trebuie să utilizați hârtie foto cu bandă.
2. Plasați fotografia originală cu fața în jos, în colțul din stânga-față al geamului suport. Poziționați latura lungă a fotografiei de-a lungul marginii frontale a geamului-suport.
  3. Apăsați butonul **Dimensiune** pentru a selecta opțiunea **Potrivire în pagină**.
  4. Apăsați butonul **Tip hârtie** pentru a selecta **Foto**.



**Notă** După ce s-a selectat **Foto**, echipamentul HP All-in-One va realiza implicit o copie de 10 x 15 cm a originalului.

5. Apăsați **Start Copiere - Color**.  
Echipamentul HP All-in-One realizează o copie fără margini a fotografiei originale, așa cum este prezentat mai jos.



## Redimensionarea unui original pentru a-l încadra pe o pagină Letter sau A4

Dacă imaginea sau textul de pe original umple întreaga pagină fără margini, utilizați setarea **Potrivire în pagină** pentru a reduce originalul și a evita decuparea nedorită a textului sau imaginilor la marginea hârtiei.



**Sfat** Pentru a copia un original fără să îi modificați dimensiunea, utilizați opțiunea **100%**. Prin această setare, copia va avea aceeași dimensiune cu originalul.



**Sfat** Caracteristica **Potrivire în pagină** poate fi utilizată și pentru a mări o fotografie mică astfel încât să se încadreze în zona tipărilă a unei pagini standard. Pentru a face acest lucru fără a modifica proporțiile originalului și fără decuparea marginilor, este posibil ca echipamentul HP All-in-One să lase spații albe inegale pe marginile hârtiei.



**Notă** Echipamentul HP All-in-One are o capacitate maximă de mărire. Este posibil să nu reușească să mărească un original foarte mic pentru a umple o întreagă pagină standard.

Potrivire în pagină Start copiere - Negru



Start copiere - Color



1. Plasați documentul original cu fața în jos, în colțul din stânga-față al geamului suport.
2. Apăsați butonul **Dimensiune** pentru a selecta **Potrivire în pagină**.
3. Apăsați **Start copiere - Negru** sau **Start copiere - Color**.

## Oprirea copierii

Anulare



→ Pentru a opri copierea, apăsați butonul **Anulare** de pe panoul de control.





# 4 Tipărirea de la calculator

Echipamentul HP All-in-One poate fi utilizat cu orice aplicație software care permite tipărirea. Instrucțiunile diferă puțin în funcție de calculatorul de pe care tipăriți (Windows sau Macintosh).

În afară de funcțiile de tipărire descrise în acest capitol, aveți posibilitatea să tipăriți lucrări speciale; este vorba de imprimate și scrisori fără margini sau de utilizarea imaginilor scanate în proiecte tipărite din **HP Image Zone**. Pentru informații suplimentare referitoare la operațiuni de tipărire speciale sau la tipărirea imaginilor utilizând **HP Image Zone**, consultați meniul **HP Image Zone Help** (Asistență HP Image Zone) de pe ecran.

## Tipărirea dintr-o aplicație software

Majoritatea setărilor pentru tipărire sunt configurate automat de aplicația software sau de tehnologia HP ColorSmart. Trebuie să modificați setările manual numai atunci când modificați calitatea de tipărire, când doriți să tipăriți pe un anumit tip de hârtie sau pe o coală transparentă sau când doriți să utilizați caracteristici speciale.

### Pentru a tipări dintr-o aplicație software (Windows)

1. În meniul **File** (Fișier) al aplicației, faceți clic pe **Print** (Tipărire).
2. Selectați HP All-in-One ca imprimanta pe care se va tipări.
3. Dacă doriți să modificați setările, faceți clic pe butonul care deschide caseta de dialog **Properties** (Proprietăți).



**Notă 1** În funcție de aplicația pe care o utilizați, butonul poate avea o denumire de tipul **Properties** (Proprietăți), **Options** (Opțiuni), **Printer Setup** (Configurare imprimantă), **Printer** (Imprimantă) sau **Preferences** (Preferințe).

**Notă 2** Atunci când tipăriți o fotografie, trebuie să selectați opțiunile pentru tipul corect de hârtie și pentru îmbunătățirea calității foto.

4. Selectați opțiunile adecvate pentru operația de tipărire utilizând caracteristicile disponibile în filele **Paper/Quality** (Hârtie/Calitate), **Finishing** (Finisare), **Effects** (Efecte), **Basics** (Elementar) și **Color** (Culoare).
5. Faceți clic pe **OK** pentru a închide caseta de dialog **Properties** (Proprietăți).
6. Faceți clic pe **Print** (Tipărire) sau pe **OK** pentru a începe tipărirea.

### Pentru a tipări dintr-o aplicație software (Macintosh)

1. Din meniul **File** (Fișier) al aplicației, alegeți **Page Setup** (Inițializare pagină).
2. Specificați atribute ale paginii precum dimensiunea hârtiei, orientarea, procentul de scalare și faceți clic pe **OK**.
3. Din meniul **File** (Fișier) al aplicației, alegeți **Print** (Tipărire).
4. Modificați setările de tipărire pentru fiecare opțiune din meniu, conform cerințelor proiectului dvs.
5. Pentru a începe tipărirea, faceți clic pe **Print** (Tipărire).

## Setarea echipamentului HP All-in-One ca imprimantă prestabilă

Echipamentul HP All-in-One poate fi setat ca imprimantă prestabilă pentru a fi utilizat din orice aplicație software. Aceasta înseamnă că echipamentul HP All-in-One va fi selectat automat din lista de imprimante atunci când selectați **Print** (Tipărire) din meniul **File** (Fișier) al aplicației software.

### Windows 9x sau 2000

1. În bara de sarcini din Windows, faceți clic pe **Start**, plasați cursorul pe **Settings** (Setări), apoi faceți clic pe **Printers** (Imprimante).
2. Faceți clic cu butonul din dreapta al mausului pe pictograma HP All-in-One, apoi faceți clic pe **Set as default printer** (Setare ca imprimantă prestabilă).

### Windows XP

1. În bara de sarcini Windows, faceți clic pe **Start**, apoi faceți clic pe **Control Panel** (Panou de control).
2. Deschideți panoul de control **Printers and Faxes** (Imprimante și faxuri).
3. Faceți clic cu butonul din dreapta al mausului pe pictograma HP All-in-One, apoi faceți clic pe **Set as default printer** (Setare ca imprimantă prestabilă).

### Macintosh

1. Deschideți **Print Center** (Centru tipărire) (v10.2.3 sau ulterioară) sau **Printer Setup Utility** (Utilitar configurare imprimantă) (v10.3 sau ulterioară) din dosarul **Applications:Utilities** (Aplicații:Utilitare).
2. Selectați echipamentul HP All-in-One.
3. Faceți clic pe **Make Default** (Setare ca prestabil).

## Oprirea unei operații de tipărire

Deși o operație de tipărire poate fi oprită fie de la echipamentul HP All-in-One, fie de la calculator, pentru rezultate optime, HP recomandă oprirea de la echipamentul HP All-in-One.

### Anulare



- Apăsați butonul **Anulare** de pe panoul de control. Dacă operația nu se oprește, apăsați din nou **Anulare**.

# 5 Utilizarea funcțiilor de scanare

Caracteristicile de scanare ale echipamentului HP All-in-One vă permit:

- Să scanați un text dintr-un articol în procesorul de text și să-l introduceți într-un raport. Utilizarea aplicației OCR este o artă care cere timp și exercițiu. Pentru informații suplimentare, consultați documentația software-ului OCR.
- Să tipăriți cărți de vizită și broșuri prin scanarea unei sigle și utilizarea acesteia în aplicația de tehnoredactare.
- Să trimiteți fotografiile prietenilor și rudelor, scanând imaginile preferate și incluzându-le în mesaje de e-mail.
- Crearea unui inventar fotografic al casei sau al biroului sau arhivarea anumitor fotografii într-un album electronic.

Pentru a utiliza funcțiile de scanare, este necesar ca echipamentul HP All-in-One și calculatorul să fie conectate și pornite. Pentru a începe scanarea, software-ul echipamentului HP All-in-One trebuie să fie instalat și să ruleze pe calculator. Pentru a verifica dacă software-ul HP All-in-One rulează pe un calculator Windows, căutați pictograma HP All-in-One în fereastra barei de sarcini situată în colțul din dreapta-jos al ecranului, lângă ceas. Pe calculatoarele Macintosh, software-ul HP All-in-One rulează în permanență.



**Notă** Închiderea pictogramei HP Windows din fereastra barei de sarcini poate face ca echipamentul HP All-in-One să piardă anumite funcționalități de scanare și poate conduce la afișarea mesajului de eroare **Conexiune inexistentă**. Dacă acest lucru se întâmplă, funcționalitatea completă se poate restabili prin repornirea calculatorului sau prin pornirea software-ului **HP Image Zone**.

Pentru informații suplimentare cu privire la modul de scanare de la calculator și la modulele de ajustare, redimensionare, rotire, decupare și optimizare a imaginilor scanate, consultați meniul **HP Image Zone Help** (Asistență HP Image Zone) din cadrul software-ului.

## Scanarea de la panoul de control

Originalele plasate pe geamul-suport se pot scana utilizând panoul de control.



**Notă** Pentru a utiliza această caracteristică, trebuie să aveți instalat pachetul software complet, iar HP Digital Imaging Monitor trebuie să fie în execuție.

Scanare



1. Plasați documentul original cu fața în jos, în colțul din stânga-față al geamului suport.
2. Apăsăți butonul **Scanare** de pe panoul de control.
3. Faceți clic pe **Done** (Gata) sau pe **Finish** (Terminare) din software.

Echipamentul HP All-in-One trimite rezultatul scanării la software-ul **HP Image Zone**, care se deschide automat și afișează imaginea.

Software-ul **HP Image Zone** are multe instrumente care pot fi utilizate pentru a edita imaginea scanată. Puteți îmbunătăți calitatea imaginii prin ajustarea luminozității, clarității, tonului culorilor sau a saturației. De asemenea, aveți posibilitatea să decupați, să îndreptați, să rotiți sau să redimensionați imaginea. Când imaginea scanată arată așa cum doriți, aveți posibilitatea să o deschideți în altă aplicație, să o trimiteți prin e-mail, să o salvați ca fișier sau să o tipăriți. Pentru informații suplimentare despre utilizarea software-ului **HP Image Zone**, consultați meniul **HP Image Zone Help** (Asistență HP Image Zone) de pe ecran.

## Ajustarea imaginii de previzualizare

O imagine previzualizată se poate modifica utilizând instrumentele din fereastra **HP Scan Pro**. Toate modificările efectuate, precum luminozitatea, tipul imaginii, rezoluția etc. sunt valabile numai în această sesiune de scanare.

Cu ajutorul software-ului **HP Scan Pro** se pot efectua următoarele acțiuni:

- Selectarea unei porțiuni dintr-o imagine
- Modificarea tipului și calității imaginii
- Modificarea rezoluției
- Decuparea sau îndreptarea imaginii
- Ajustarea luminozității sau a contrastului
- Ajustarea culorilor sau a saturației
- Optimizarea sau estomparea imaginii
- Rotirea imaginii
- Redimensionarea imaginii

Pentru informații suplimentare, consultați secțiunea **HP Scan Pro** din **HP Image Zone Help** (Asistență HP Image Zone).

Cu ajutorul software-ului **HP Image Zone** aveți posibilitatea să efectuați modificări suplimentare ale rezultatului scanării. Pentru informații suplimentare despre instrumentele de editare din **HP Image Zone**, consultați **HP Image Zone Help** (Asistență HP Image Zone).

## Oprirea scanării

Anulare



- Pentru a opri scanarea, apăsați butonul **Anulare** de pe panoul de control, sau, în software-ul **HP Image Zone**, faceți clic pe **Cancel** (Anulare).

# 6 Utilizarea HP Instant Share

HP Instant Share vă permite să partajați cu ușurință fotografii cu familia și prietenii. Utilizând software-ul **HP Image Zone** instalat pe calculatorul dumneavoastră, selectați una sau mai multe fotografii de partajat, selectați o destinație pentru fotografii și apoi trimiteți fotografiile la acea destinație. De asemenea, aveți posibilitatea să încărcați fotografiile într-un album foto online sau să le trimiteți unui serviciu online de finisare a fotografiilor. Disponibilitatea acestor servicii diferă în funcție de țară/regiune.

Prin **HP Instant Share E-mail**, familia și prietenii primesc întotdeauna fotografii pe care le pot vizualiza - gata cu descărcările masive sau cu imaginile care sunt prea mari pentru a fi deschise. Familia și prietenii vor primi un mesaj e-mail cu miniaturi ale fotografiilor dvs. și o legătură către o pagină Web securizată, unde vor putea vizualiza, partaja, tipări și salva fotografiile.

## Prezentare generală

Utilizați HP Instant Share pentru a trimite imaginile sau documentele scanate cu echipamentul HP All-in-One către destinația dorită. De exemplu, destinația poate fi o adresă de e-mail, un album foto online sau un serviciu online de finisare a fotografiilor. Disponibilitatea acestor servicii diferă în funcție de țară/regiune.



**Notă** De asemenea, aveți posibilitatea să trimiteți imaginile către echipamentul HP All-in-One sau imprimanta foto conectate la rețea ale unui prieten sau ale unei rude. Pentru a trimite către un echipament, trebuie să aveți un ID de utilizator și o parolă HP Passport. Echipamentul de recepție trebuie să fie configurat și înregistrat cu HP Instant Share. De asemenea, trebuie să obțineți numele destinatarului asociat echipamentului de recepție. Pentru informații suplimentare despre scanarea unei imagini, consultați [Utilizarea funcțiilor de scanare](#).

## Noțiuni de bază

Pentru a utiliza HP Instant Share cu echipamentul HP All-in-One, trebuie să aveți următoarele:

- Un echipament HP All-in-One conectat la un calculator
- Acces la Internet pe bandă largă prin intermediul calculatorului la care este conectat echipamentul HP All-in-One
- Software-ul **HP Image Zone** instalat pe calculator. Utilizatorii de calculatoare Macintosh au o aplicație **HP Instant Share** client.

## Trimiterea imaginilor utilizând calculatorul

Software-ul **HP Image Zone** vă permite să selectați și să editați una sau mai multe imagini, apoi să accesați HP Instant Share pentru a selecta un serviciu (de exemplu, **HP Instant Share E-mail**) și a trimite imaginile. Minimal, imaginile se pot partaja astfel:

- HP Instant Share E-mail (trimitere la o adresă de e-mail)
- HP Instant Share E-mail (trimitere la un echipament)

- Albume online
- Servicii de finisare online a fotografiilor (disponibile în funcție de țară/regiune)



**Notă** Pentru informații suplimentare despre utilizarea Instant Share și a software-ului **HP Image Zone** sau a aplicației client **HP Instant Share** (Macintosh), consultați **HP Image Zone Help** (Asistență HP Image Zone) de pe ecran.

### Trimiterea imaginilor utilizând software-ul HP Image Zone (Windows)

1. Faceți dublu clic pe pictograma **HP Image Zone** de pe desktop.
2. Selectați una sau mai multe imagini din dosarul (dosarele) în care sunt stocate.



**Notă** Utilizați instrumentele de editare a imaginilor din software-ul **HP Image Zone** pentru a edita imaginile și a obține rezultatele dorite. Pentru informații suplimentare despre selectarea imaginilor și utilizarea software-ului de editare, consultați **HP Image Zone Help** (Asistență HP Image Zone) de pe ecran.

3. Faceți clic pe fila **HP Instant Share**.
4. În zona **Services** (Servicii) din fila **HP Instant Share**, faceți clic pe legătura sau pictograma serviciului pe care doriți să îl utilizați pentru trimiterea imaginii scanate.
5. Cu serviciul **HP Instant Share E-mail**, aveți posibilitatea să efectuați următoarele:
  - Să trimiteți un mesaj e-mail cu imagini miniaturale ale fotografiilor dvs. care pot fi vizualizate, tipărite și salvate prin Internet.
  - Să deschideți și să întrețineți o agendă de adrese de e-mail. Faceți clic pe **Address Book** (Agendă de adrese), înregistrați-vă cu HP Instant Share și creați-vă un cont HP Passport.
  - Să trimiteți mesajul de e-mail la mai multe adrese. Faceți clic pe legătura corespunzătoare.
  - Să trimiteți o colecție de imagini la echipamentul conectat în rețea al unui prieten sau al unei rude. Introduceți numele asociat echipamentului de către destinatar în caseta de text **E-mail address** (Adresă de e-mail), urmat de @send.hp.com. Vi se va solicita să vă conectați la HP Instant Share cu **ID-ul de utilizator** și **parola** HP Passport.



**Notă** Dacă nu ați configurat HP Instant Share, faceți clic pe **I need an HP Passport account** (Doresc un cont HP Passport) în ecranul **Sign in with HP Passport** (Autentificare cu HP Passport).

### Trimiterea imaginilor utilizând software-ul aplicație client HP Instant Share (Macintosh)

1. Selectați pictograma **HP Image Zone** din Dock.  
În spațiul de lucru, se deschide fereastra **HP Image Zone**.
2. În **HP Image Zone**, faceți clic pe butonul **Services** (Servicii) din partea superioară a ferestrei.  
În partea inferioară a **HP Image Zone**, este afișată o listă de aplicații.
3. Alegeți **HP Instant Share** din lista aplicațiilor din partea de jos a **HP Image Zone**.  
Software-ul aplicație client **HP Instant Share** se deschide pe calculator.
4. Utilizați butonul **+** pentru a adăuga imagini în fereastră sau butonul **-** pentru a elimina imagini.

5. Asigurați-vă că imaginile pe care doriți să le partajați apar în fereastra **HP Instant Share**.
6. Faceți clic pe **Continue** (Continuare) și urmați instrucțiunile de pe ecran.
7. Din lista de servicii HP Instant Share, selectați serviciul pe care doriți să îl utilizați pentru a trimite imaginea scanată și urmați instrucțiunile de pe ecran.
8. Cu serviciul **HP Instant Share E-mail**, aveți posibilitatea să efectuați următoarele:
  - Să trimiteți un mesaj e-mail cu imagini miniaturale ale fotografiilor dvs. care pot fi vizualizate, tipărite și salvate prin Internet.
  - Să deschideți și să întrețineți o agendă de adrese de e-mail. Faceți clic pe **Address Book** (Agendă de adrese), înregistrați-vă cu HP Instant Share și creați-vă un cont HP Passport.
  - Să trimiteți mesajul de e-mail la mai multe adrese. Faceți clic pe legătura corespunzătoare.
  - Să trimiteți o colecție de imagini la echipamentul conectat în rețea al unui prieten sau al unei rude. Introduceți numele asociat echipamentului de către destinatar în caseta de text **E-mail address** (Adresă de e-mail), urmat de @send.hp.com. Vi se va solicita să vă conectați la HP Instant Share cu **ID-ul de utilizator** și **parola** HP Passport.



**Notă** Dacă nu ați configurat HP Instant Share, faceți clic pe **I need an HP Passport account** (Doresc un cont HP Passport) în ecranul **Sign in with HP Passport** (Autentificare cu HP Passport).





# 7 Comandarea consumabilelor

Aveți posibilitatea să comandați tipurile recomandate de hârtie și cartușe de tipărire HP online de pe site-ul Web HP.

- [Comandarea hârtiei, a foliilor transparente și a altor suporturi de tipărire](#)
- [Comandarea cartușelor de tipărire](#)
- [Comandarea altor consumabile](#)

## Comandarea hârtiei, a foliilor transparente și a altor suporturi de tipărire

Pentru a comanda suporturi de tipărire precum HP Premium Paper (Hârtie HP Premium), HP Premium Plus Photo Paper (Hârtie foto HP Premium Plus) sau HP Premium Inkjet Transparency Film (Folie transparentă HP Premium), accesați [www.hp.com](http://www.hp.com). Dacă vi se solicită, selectați țara/regiunea, urmați indicațiile pentru selectarea produsului, apoi faceți clic pe una dintre legăturile pentru achiziții din pagină.

## Comandarea cartușelor de tipărire

Numerele de re-comandare pentru cartușe de tipărire variază în funcție de țară/regiune. Dacă numerele de re-comandă listate în acest ghid nu corespund cu numerele inscripționate pe cartușele de tipărire instalate în echipamentul HP All-in-One, comandați cartușe de tipărire noi cu aceleași numere ca și cele instalate în prezent. Echipamentul HP All-in-One acceptă următoarele cartușe de tipărire.

Cartușe de tipărire	Număr de re-comandare HP
Cartuș de tipărire negru HP	#21 cartuș de tipărire negru
cartuș de tipărire tricolor HP	#22 cartuș de tipărire color

Numerele de re-comandă pentru cartușele de tipărire acceptate de echipament pot fi găsite astfel:

- Pentru **utilizatori Windows**: În **HP Solution Center** (Centrul de soluții HP) sau în **HP Image Zone**, faceți clic pe **Settings** (Setări), alegeți **Print Settings** (Setări imprimare), apoi faceți clic pe **Printer Toolbox** (Casetă instrumente imprimantă). Faceți clic pe fila **Estimated Ink Levels** (Niveluri estimate ale cernelii), apoi faceți clic pe **Print Cartridge Ordering Information** (Informații comandă cartuș de tipărire).
- Pentru **utilizatori Mac**: În **HP Image Zone**, alegeți **Settings** (Setări), **Maintain Printer** (Întreținere imprimantă), dacă vi se solicită selectați HP All-in-One, apoi faceți clic pe **Utilities** (Utilitare). Din meniul pop-up, alegeți **Supplies** (Consumabile).

De asemenea, aveți posibilitatea să contactați un dealer HP sau să accesați [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) pentru a confirma numerele corecte de re-comandare pentru cartușe de tipărire corespunzătoare țării/regiunii dvs.

## Comandarea altor consumabile

Pentru a comanda alte consumabile, precum software HP All-in-One, copii ale Ghidului utilizatorului sau ale Ghidului de configurare sau componente care pot fi înlocuite de către client, apălați numărul corespunzător:

- În S.U.A. sau Canada, formați 1-800-474-6836 (1-800-HP invent).
- În Europa, formați +49 180 5 290220 (Germania) sau +44 870 606 9081 (Marea Britanie).

Pentru a comanda software HP All-in-One în alte țări/regiuni, apălați numărul de telefon corespunzător țării/regiunii dvs. Numerele de mai jos sunt cele în vigoare la data tipării acestui ghid. Pentru o listă a numerelor de comandă curente, accesați [www.hp.com](http://www.hp.com). Dacă vi se solicită, selectați țara/regiunea, apoi faceți clic pe **Contact HP** (Contactați HP) pentru informații despre apelarea la asistența tehnică.

Țară/Regiune	Număr pentru plasarea comenzilor
Asia Pacific (cu excepția Japoniei)	65 272 5300
Australia	131047
Europa	+49 180 5 290220 (Germania) +44 870 606 9081 (Marea Britanie)
Noua Zeelandă	0800 441 147
Africa de Sud	+27 (0)11 8061030
Statele Unite și Canada	1-800-HP-INVENT (1-800-474-6836)

# 8 Întreținerea echipamentului HP All-in-One

Echipamentul HP All-in-One necesită eforturi de întreținere minime. Uneori este recomandat să curățați geamul-suport și suprafața interioară a capacului de praf, pentru a asigura claritatea copiilor și imaginilor scanate. De asemenea, este recomandat să înlocuiți, să aliniați și să curățați ocazional cartușele de tipărire. Această secțiune oferă instrucțiuni pentru menținerea echipamentului HP All-in-One în stare bună de funcționare. Efectuați aceste operații de întreținere ori de câte ori este necesar.

## Curățarea echipamentului HP All-in-One

Prezența amprentelor, murdăriei, părului sau altor resturi pe geamul-suport sau pe suprafața interioară a capacului reduc performanțele și afectează acuratețea funcțiilor speciale, cum ar fi **Potrivire în pagină**. Pentru ca materialele copiate sau scanate să fie clare, este recomandat să curățați geamul-suport și suprafața interioară a capacului. De asemenea, este recomandat să ștergeți de praf suprafețele exterioare ale echipamentului HP All-in-One.

### Curățarea geamului-suport

1. Opriti echipamentul HP All-in-One, deconectați cablul de alimentare și ridicați capacul.
2. Ștergeți geamul-suport cu o cârpă moale sau cu un burete umezit cu o soluție de curățare neabrazivă pentru geamuri.



**Avertisment** Nu utilizați abrazivi, acetonă, benzen sau tetraclorură de carbon; acestea pot deteriora suprafața geamului-suport. Nu turnați și nu pulverizați lichide direct pe geamul-suport; există riscul ca lichidul să se scurgă sub geamul-suport și să deterioreze echipamentul.

3. Ștergeți geamul cu o bucată de piele de căprioară sau cu un burete de celuloză, pentru a preveni formarea petelor.

### Curățarea suprafeței interioare a capacului

1. Opriti echipamentul HP All-in-One, deconectați cablul de alimentare și ridicați capacul.
2. Ștergeți cu grijă suprafața interioară albă a capacului cu o cârpă moale sau cu un burete umezit cu apă caldă și săpun. Nu frecați.
3. Ștergeți suprafața interioară cu o piele de căprioară sau cu o cârpă moale.



**Atenție** Nu utilizați șervețele de hârtie, deoarece acestea pot zgâria suprafața.

4. Dacă suprafața prezintă în continuare urme de murdărie, repetați operațiile anterioare utilizând alcool izopropilic, apoi ștergeți suprafața cu o cârpă umedă pentru a îndepărta urmele de alcool.



**Atenție** Aveți grijă să nu vărsați alcool pe geamul-suport sau pe componentele vopsite ale echipamentului HP All-in-One, deoarece aceasta ar putea deteriora echipamentul.

### Curățarea exteriorului

Utilizați o cârpă moale sau un burete ușor umezit pentru a curăța praful, murdăria și petele de pe carcasa imprimantei. Interiorul echipamentului HP All-in-One nu necesită curățare. Feriți panoul de control și interiorul echipamentului HP All-in-One de contactul cu lichide.



**Atenție** Pentru a evita deteriorarea părților vopsite ale imprimantei HP All-in-One, nu utilizați alcool sau produse de curățat pe bază de alcool când curățați panoul de control, capacul sau alte părți vopsite ale echipamentului.

## Verificarea nivelului de cerneală

Puteți verifica nivelul cernelii cu ușurință, pentru a determina cât de curând trebuie să înlocuiți un cartuș de tipărire. Nivelul de cerneală arată cu aproximație cantitatea de cerneală rămasă în cartușele de tipărire.



**Sfat** De asemenea, aveți posibilitatea să tipăriți un raport auto-test pentru a vedea dacă este necesară înlocuirea cartușelor de tipărire. Pentru informații suplimentare, consultați [Tipărirea unui raport auto-test](#).

### Pentru a verifica nivelul de cerneală din HP Solution Center (Centrul de soluții HP) (Windows)

1. În **HP Solution Center** (Centrul de soluții HP), faceți clic pe **Settings** (Setări), **Print Settings** (Setări tipărire), apoi faceți clic pe **Printer Toolbox** (Casetă de instrumente imprimantă).
2. Faceți clic pe fila **Estimated Ink Levels** (Nivel de cerneală estimat). Sunt afișate nivelurile de cerneală estimate pentru cartușele de tipărire.

### Pentru a verifica nivelurile de cerneală din software-ul HP Image Zone (Mac)

1. În **HP Image Zone**, alegeți **Settings** (Setări), apoi alegeți **Maintain Printer** (Întreținere imprimantă).
2. Dacă apare caseta de dialog **Select Printer** (Selectare imprimantă), selectați echipamentul HP All-in-One, apoi faceți clic pe **Utilities** (Utilitare).
3. Din meniul pop-up, selectați **Ink Level** (Nivel de cerneală). Sunt afișate nivelurile de cerneală estimate pentru cartușele de tipărire.

## Tipărirea unui raport auto-test

Dacă aveți probleme la tipărire, tipăriți un raport auto-test înainte de a înlocui cartușele de tipărire.

1. Încărcați hârtie normală albă, neutilizată, standard în tava pentru hârtie.
2. Apăsăți și mențineți apăsat butonul **Anulare**, apoi apăsați butonul **Start Copiere - Color**.



3. Asigurați-vă că modelele de testare arată o grilă completă și că liniile colorate subțiri sunt întregi.
  - Dacă mai multe linii dintr-un model sunt întrerupte, aceasta poate indica existența unei probleme la injectoare. În acest caz, este recomandată curățarea cartușelor de tipărire. Pentru informații suplimentare, consultați [Curățarea cartușelor de tipărire](#).
  - Dacă linia neagră lipsește, este decolorată, pătată sau prezintă linii, acest fapt poate indica o problemă cu cartușul de tipărire negru din locașul din dreapta.
  - Dacă oricare dintre liniile color lipsește, este decolorată, pătată sau prezintă linii, acest fapt poate indica o problemă cu cartușul de tipărire tricolor din locașul din stânga.

Dungile pot indica blocaje ale injectoarelor sau contacte murdare. În acest caz, este recomandată curățarea cartușelor de tipărire. Pentru informații suplimentare, consultați [Curățarea cartușelor de tipărire](#). Nu utilizați alcool pentru curățare.



**Notă** Pentru exemple privind modelele, liniile de culoare și blocurile de culoare pentru cartușe de tipărire normale și defecte, consultați **HP Image Zone Help** (Asistență HP Image Zone) din cadrul software-ului.

## Lucrul cu cartușele de tipărire

Pentru a beneficia de o calitate optimă când tipăriți cu echipamentul HP All-in-One, trebuie să efectuați câteva proceduri simple de întreținere. De asemenea, poate fi necesar să verificați cartușele de tipărire dacă ledul **Verificați cartușul** este aprins.

### Înlocuirea cartușelor de tipărire

Când nivelul de cerneală pentru cartușul de tipărire este scăzut, înlocuiți cartușul de tipărire. Înainte de a scoate cartușul de tipărire gol asigurați-vă că aveți un cartuș de schimb disponibil. De asemenea, este recomandat să înlocuiți cartușele de tipărire în cazul în care textul este greu lizibil sau aveți alte probleme legate de calitatea tipăririi din cauza cartușelor de tipărire. Pentru informații despre verificarea nivelurilor de cerneală pentru **HP Solution Center** (Centrul de soluții HP) sau **HP Image Zone**, consultați [Verificarea nivelului de cerneală](#).

Pentru a afla numerele de comandă pentru toate cartușele de tipărire acceptate de HP All-in-One, consultați [Comandarea cartușelor de tipărire](#). Pentru a comanda cartușe de tipărire pentru echipamentul HP All-in-One, accesați [www.hp.com](http://www.hp.com).



- ❑ Asigurați-vă că echipamentul HP All-in-One este pornit și că ați încărcat hârtie.

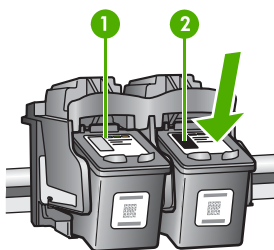
**Atenție** Echipamentul HP All-in-One trebuie să fie pornit atunci când coborâți ușa de acces la carul de imprimare deblocând cartușele pentru înlocuire. În cazul în care cartușele de tipărire nu sunt parcate corespunzător în centru când încercați să le scoateți, riscați să deteriorați echipamentul HP All-in-One.

- ❑ Coborâți ușa de acces la carul de imprimare.

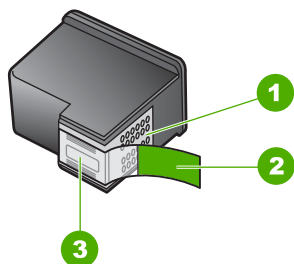
- ❑ Apăsăți ușor în jos pe un cartuș de tipărire pentru a-l elibera și trageți-l spre dvs.

**Notă** Programul HP de reciclare a consumabilelor Inkjet este disponibil în numeroase țări/regiuni și vă permite să reciclați gratuit cartușele de tipărire uzate. Pentru informații suplimentare, consultați următorul site Web:

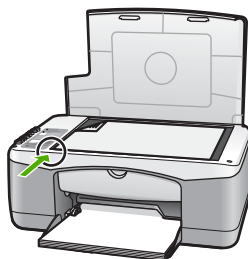
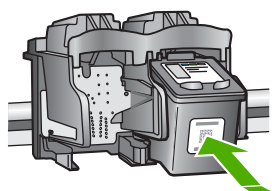
[www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/inkjet.html](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/inkjet.html)



1	Cartuș de tipărire tricolor
2	Locaș pentru cartușul de tipărire negru



1	<b>Atenție</b> Nu atingeți contactele de culoarea cuprului.
2	Bandă de plastic cu capăt roz (trebuie îndepărtată înainte de instalare)
3	<b>Atenție</b> Nu atingeți injectoarele de cerneală de sub bandă.



- ❑ Scoateți noul cartuș din ambalaj, având grijă să atingeți numai plasticul negru, și îndepărtați ușor banda de plastic trăgând de capătul roz.

**Atenție** Nu atingeți contactele de cupru sau injectoarele de cerneală. Atingerea acestora poate conduce la înfundarea injectoarelor sau la deteriorarea contactelor electrice.

- ❑ Glisați cartușul nou înainte înclinat puțin în sus în spațiul gol. Utilizând degetul mare, împingeți cartușul până când se fixează în poziție.
- ❑ Închideți ușa de acces la carul de imprimare.

Se va tipări o coală de aliniere.

- ❑ Amplasați coala de aliniere în colțul frontal din stânga al geamului-suport, cu marginea superioară a paginii spre stânga, și apăsați butonul **Scanare**.



**Notă** Dacă scoateți și reinstalați același cartuș de tipărire, echipamentul HP All-in-One nu va mai solicita alinierea cartușelor.

## Alinierea cartușelor de tipărire

HP All-in-One aliniază cartușele de tipărire de fiecare dată când instalați sau înlocuiți un cartuș. Cartușele se pot alinia, de asemenea, oricând din software-ul **HP Image Zone** de pe calculatorul dvs. Alinierea cartușelor asigură obținerea unor rezultate de calitate foarte bună.



**Notă** Dacă scoateți și reinstalați același cartuș de tipărire, echipamentul HP All-in-One nu va mai solicita alinierea cartușelor. Echipamentul HP All-in-One reține valorile de aliniere pentru respectivul cartuș de tipărire, astfel încât nu este necesar să realiniați cartușele de tipărire.

Dacă atunci când aliniați cartușele în tava pentru hârtie se află hârtie colorată, alinierea va eșua. Încărcați hârtie albă neutilizată în tava pentru hârtie și reluați alinierea.

Dacă alinierea eșuează, este posibil ca un senzor sau un cartuș de tipărire să fie defecte. Contactați suportul tehnic HP. Vizitați: Dacă vi se solicită, alegeți țara/regiunea dvs., apoi faceți clic pe **Contact HP** (Contactați HP) pentru informații despre apelarea asistenței tehnice.



1. Asigurați-vă că aveți încărcată hârtie albă Letter sau A4 neutilizată în tava de alimentare. HP All-in-One tipărește o pagină pentru alinierea cartușelor.
2. Încărcați foaia pentru alinierea cartușelor în colțul din stânga față al geamului-suport, cu partea superioară a paginii spre stânga.
3. Apăsați butonul **Scanare**.  
HP All-in-One aliniază cartușele de tipărire. Reciclați sau aruncați foaia pentru alinierea cartușelor de tipărire.

### Curățarea cartușelor de tipărire

Utilizați această caracteristică a software-ului **HP Image Zone** atunci când raportul auto-test prezintă scurgeri sau linii albe în interiorul oricărei linii colorate. Nu curățați cartușele dacă nu este necesar pentru a nu face risipă de cerneală și a nu scurta durata de viață a cartușelor de tipărire.

În cazul în care calitatea copierii sau tipăririi este în continuare scăzută după curățare, încercați să curățați contactele cartușului înainte de a înlocui cartușul de tipărire afectat. Pentru informații despre curățarea contactelor cartușelor de tipărire, consultați [Curățarea contactelor cartușului de tipărire](#) sau [în jurul injectoarelor de cerneală](#). Pentru informații despre înlocuirea cartușelor de tipărire, consultați [Înlocuirea cartușelor de tipărire](#).

### Curățarea contactelor cartușului de tipărire sau în jurul injectoarelor de cerneală

Dacă ledul **Verificați cartușul** rămâne aprins după ce ați curățat, ați scos și ați reintrodus cartușul de tipărire, este posibil să fie necesară curățarea contactelor cartușului de tipărire.

Dacă pe paginile tipărite apar neregularități sau pete de cerneală, este posibil ca pe cartușul de tipărire să se fi depus resturi. Pentru a elimina aceste resturi, curățați în jurul injectoarelor de cerneală.

Asigurați-vă că aveți la dispoziție următoarele materiale:

- Bețișoare cu vată uscate, material textil fără scame sau orice alt material moale care să nu lase fibre în urmă.
- Apă distilată, filtrată sau îmbuteliată (apa de la robinet poate conține substanțe care să deterioreze cartușele de tipărire).



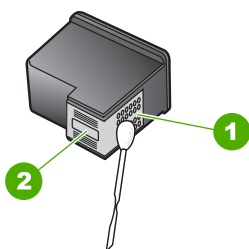
**Atenție** Nu atingeți contactele de cupru sau injectoarele de cerneală. Atingerea acestora poate conduce la înfundarea injectoarelor sau la deteriorarea contactelor electrice.

1. Porniți echipamentul HP All-in-One și deschideți ușa de acces la carul de imprimare.
2. După deplasarea carului de imprimare, deconectați cablul de alimentare din spatele echipamentului HP All-in-One.
3. Scoateți cartușul de imprimare.

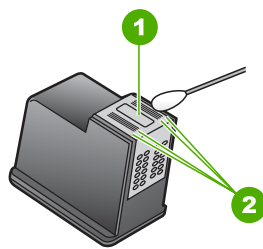


**Atenție** Nu scoateți ambele cartușe în același timp. Scoateți și curățați pe rând fiecare cartuș, astfel încât cerneala să nu se usuce pe injectoare. Nu țineți un cartuș afară din echipamentul HP All-in-One mai mult de 30 de minute.

4. Înmuiati un bețișor igienic în apă distilată și stoarceți apa în exces.
5. Țineți cartușul de tipărire de ambele laturi sau amplasați-l pe o bucată de hârtie cu injectoarele de cerneală în sus.
6. Curățați numai contactele de culoarea cuprului sau zona din jurul injectoarelor de cerneală, așa cum se arată mai jos.



1	Contacte de culoarea cuprului
2	Injectoare de cerneală (nu curățați)



1	Plăcuță cu injectoare (nu curățați)
2	Fața și muchiile din jurul injectoarelor de cerneală

7. Introduceți prin glisare cartușul de tipărire înapoi în locaș. Împingeți cartușul de tipărire până când se fixează pe poziție.
8. Repetați pașii, dacă este cazul, pentru celălalt cartuș de tipărire.
9. Închideți ușa de acces la carul de imprimare și conectați cablul de alimentare în partea din spate a echipamentului HP All-in-One.



# 9 Informații despre depanare

Acest capitol conține informații despre depanare pentru echipamentul HP All-in-One. Pentru informații despre depanare suplimentare, consultați fișierul **HP Image Zone Help** (Asistență HP Image Zone) al software-ului.

Numeroase probleme se datorează faptului că echipamentul HP All-in-One este conectat la calculator prin intermediul unui cablu USB înainte ca software-ul HP All-in-One să fie instalat pe calculator. Pentru a rezolva această problemă, trebuie să urmați pașii de mai jos:

1. Deconectați cablul USB de la calculator.
2. Dezinstalați software-ul (dacă este deja instalat).
3. Reporniți calculatorul.
4. Opriți echipamentul HP All-in-One, așteptați un minut, apoi reporniți-l.
5. Reinstalați software-ul HP All-in-One. Nu conectați cablul USB la calculator până când nu vi se solicită acest lucru pe ecranul de instalare a software-ului.

Pentru informații despre dezinstalarea și reinstalarea software-ului, consultați [Dezinstalarea și reinstalarea software-ului](#).

## Înainte de a apela Asistența HP

Dacă aveți probleme, parcurgeți pașii următori:

1. Consultați documentația livrată împreună cu echipamentul HP All-in-One.
  - **Ghidul de configurare:** Ghidul de configurare explică modul de configurare a echipamentului HP All-in-One.
  - **Ghidul utilizatorului:** Ghidul utilizatorului este manualul pe care îl citiți.
  - **Asistența HP Image Zone:** **HP Image Zone Help** (Asistență HP Image Zone) de pe ecran descrie modul de utilizare a echipamentului HP All-in-One cu un calculator și conține informații despre depanare suplimentare care nu sunt tratate în Ghidul utilizatorului.
  - **Fișierul Readme:** Fișierul Readme conține informații despre probleme posibile la instalare. Pentru informații suplimentare, consultați [Vizualizarea fișierului Readme](#).
2. Dacă nu reușiți să rezolvați problema utilizând documentația, vizitați [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) pentru următoarele opțiuni (disponibilitatea diferă în funcție de produs, țară/regiune și limbă):
  - Pagini de asistență interactivă
  - Căutați actualizări ale software-ului
  - Trimiteți un mesaj e-mail prin care solicitați răspunsuri la întrebările dvs.
  - Luați legătura cu un tehnician HP prin online chat
3. Contactați punctul local de vânzări.
4. Dacă nu reușiți să rezolvați problema utilizând Asistența de pe ecran sau site-urile Web HP, luați legătura cu Asistența HP. Pentru informații suplimentare, consultați [Obținerea asistenței HP](#).

## Vizualizarea fișierului Readme

Fișierul Readme conține informații suplimentare despre posibilele probleme de instalare.

- În Windows, faceți clic pe **Start**, **Programs** (Programe) sau **All Programs** (Toate programele), **Hewlett-Packard**, **HP PSC 1400 All-in-One series**, apoi **View the Readme File** (Vizualizare fișier Readme).
- În Mac OS X, fișierul Readme poate fi accesat făcând dublu clic pe pictograma situată în directorul rădăcină al CD-ROM-ului cu software pentru HP All-in-One.

## Depanarea configurării

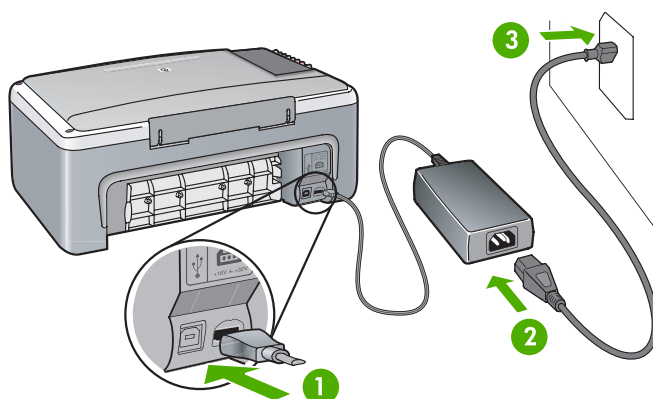
Această secțiune include sfaturi de depanare a instalării și configurării pentru cele mai întâlnite probleme asociate cu instalarea softului și cu configurarea hardware.

### Depanarea configurării hardware

Utilizați această secțiune pentru rezolvarea problemelor care pot surveni când configurați hardware-ul HP All-in-One.

#### Echipamentul HP All-in-One nu pornește

**Soluție** Asigurați-vă că ați conectat ferm cablul de alimentare și așteptați câteva secunde până la pornirea HP All-in-One. De asemenea, dacă echipamentul HP All-in-One este conectat la o priză cu întrerupător, asigurați-vă că priza este pornită.



#### Cablul USB nu este conectat

**Soluție** Nu conectați cablul USB înainte să vi se solicite acest lucru în timpul instalării software-ului. Conectarea prematură a cablului USB poate conduce la erori. Introduceți un capăt al cablului USB în spatele calculatorului, iar celălalt capăt în spatele HP All-in-One. Conectați cablul la orice port USB al calculatorului (nu la tastatură sau la alt accesoriu).

#### Un indicator sau un mesaj semnalează probleme ale cartușului de tipărire sau de aliniere

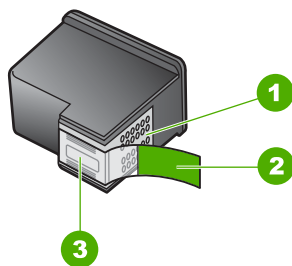
**Cauză** În tava pentru hârtie s-a încărcat un tip de hârtie incorrect.

**Soluție** Pentru ca alinierea să reușească, hârtia trebuie să fie goală și albă.

Dacă alinierea eșuează, este posibil ca un senzor sau un cartuș de tipărire să fie defecte. Luați legătura cu Asistența HP, vizitând [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Pentru informații despre apelarea la asistența tehnică, faceți clic pe **Contact HP** (Contactați HP).

**Cauză** Banda de protecție acoperă cartușele de tipărire.

**Soluție** Scoateți cu grijă banda de plastic trăgând de capătul roz. Nu atingeți contactele de cupru sau injectoarele de cerneală.



1	Contacte de culoarea cuprului
2	Bandă de plastic cu capăt roz (trebuie îndepărtată înainte de instalare)
3	Injectoare de cerneală aflate sub bandă

Reintroduceți cartușele de tipărire și asigurați-vă că sunt introduse complet și fixate corespunzător.

**Cauză** Contactele de pe cartușul de tipărire nu ating contactele din carul de imprimare.

**Soluție** Scoateți și reintroduceți cartușele de tipărire. Asigurați-vă că sunt introduse complet și fixate corespunzător.

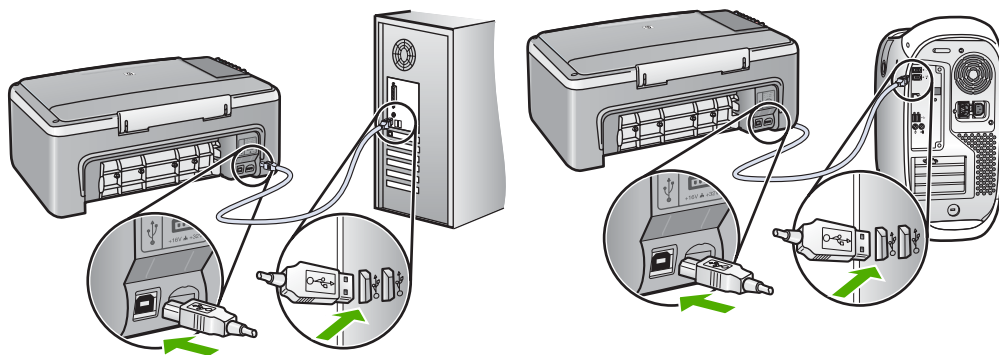
**Cauză** Cartușul de tipărire sau senzorul sunt defecte.

**Soluție** Contactați Asistența HP. Accesați [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Pentru informații despre apelarea la asistența tehnică, faceți clic pe **Contact HP** (Contactați HP).

#### Echipamentul HP All-in-One nu tipărește

**Soluție** Încercați următoarele:

- Verificați conexiunea de la echipamentul HP All-in-One la calculator.
  - Verificați dacă este conectat ferm cablul USB atât la HP All-in-One, cât și la calculator. Opriti echipamentul HP All-in-One și reporniți-l.
  - Opriti echipamentul HP All-in-One. Așteptați un minut. Reporniți calculatorul, după care porniți din nou echipamentul HP All-in-One.
  - Asigurați-vă că lungimea cablului USB nu depășește 3 metri și verificați dacă funcționează cu un alt produs. Dacă este necesar, înlocuiți cablul.



- Verificați coada de tipărire - Start, Settings (Setări), Printers and Faxes (Imprimante și faxuri) - pentru a verifica faptul că imprimanta nu are un document cu erori și că nu este deconectată sau oprită temporar. Pentru informații suplimentare, consultați Help and Support (Ajutor și asistență) din Windows.
- Verificați cablul USB. Încercați să conectați cablul USB la un alt produs pentru a vedea dacă funcționează. Dacă întâmpinați probleme, este posibil să fie necesară înlocuirea cablului USB.
- Verificați celelalte imprimante și scanere. Este posibil să fie necesar să deconectați produsele mai vechi de la calculator.
- Dacă este necesar, dezinstalați și reinstalați software-ul **HP Image Zone**. Pentru informații suplimentare despre dezinstalarea software-ului consultați [Dezinstalarea și reinstalarea software-ului](#).

Pentru informații suplimentare despre configurarea echipamentului HP All-in-One și conectarea acestuia la calculator, consultați Ghidul de configurare livrat împreună cu echipamentul HP All-in-One.

#### Un indicator sau un mesaj semnalează un blocaj al hârtiei sau o blocare a carului

**Cauză** Dacă ledurile de eroare indică un blocaj al hârtiei sau o blocare a carului, este posibil ca în interiorul echipamentului HP All-in-One să fi rămas material de ambalare.

**Soluție** Coborâți ușa de acces la carul de imprimare pentru a expune cartușele de tipărire și îndepărtați toate materialele de ambalare, benzile sau alte obiecte străine. Opiți echipamentul HP All-in-One, așteptați un minut, apoi apăsați butonul **Pornire/Reluare** pentru a porni la loc HP All-in-One.

#### Depanarea instalării software-ului

Dacă întâmpinați o problemă de software în timpul instalării, consultați subiectele de mai jos pentru o posibilă soluție. Dacă întâmpinați o problemă de hardware în timpul instalării, consultați [Depanarea configurării hardware](#).

În timpul unei instalări normale a softului HP All-in-One, survin următoarele aspecte:

- CD-ROM-ul HP All-in-One se execută automat
- Software-ul se instalează
- Fișierele sunt copiate pe unitatea de disc
- Vi se solicită să conectați HP All-in-One
- Un OK verde și o bifă apar pe ecranul expertului de instalare
- Vi se solicită să reporniți calculatorul
- Rulează procesul de înregistrare

Dacă oricare dintre aceste evenimente nu a avut loc, este posibil să aveți o problemă cu instalarea. Pentru a verifica instalarea pe un calculator pe care rulează Windows, verificați:

- Porniți aplicația **HP Solution Center** (Centrul de soluții HP) și asigurați-vă că apar următoarele pictograme: **Scan Picture** (Scanare imagine), **Scan Document** (Scanare document) și **HP Image Zone**. Dacă pictogramele nu apar imediat, va trebui să așteptați câteva minute pentru ca echipamentul HP All-in-One să se conecteze la calculator. În caz contrar, consultați [Unele pictograme lipsesc din HP Solution Center \(Centrul de soluții HP\) sau din HP Image Zone](#).
- Deschideți caseta de dialog Printers (Imprimante) pentru a vedea dacă echipamentul HP All-in-One este listat.
- Căutați pictograma HP All-in-One în caseta de sistem din partea dreaptă a barei de sarcini Windows. Prezența acesteia indică faptul că echipamentul HP All-in-One este pregătit.

#### **Când inserați CD-ROM-ul în unitatea CD-ROM a calculatorului nu se întâmplă nimic (numai pentru Windows)**

**Soluție** Faceți dublu clic pe **My Computer** (Computerul meu), faceți dublu clic pe pictograma **CD-ROM**, apoi faceți dublu clic pe **setup.exe**.

#### **Este afișat ecranul de verificare minimală a sistemului**

**Soluție** Faceți clic pe **Details** (Detalii), apoi soluționați problema înainte de a încerca să instalați software-ul.

#### **Un X roșu apare la promptul de conectare USB**

**Soluție** În mod normal, ar trebui să apară o bifă verde indicând faptul că instalarea Plug and Play a reușit. Un X roșu indică faptul că instalarea Plug and Play a eșuat. Efectuați următoarele acțiuni:

1. Verificați dacă masca panoului de control este atașată ferm, apoi deconectați echipamentul HP All-in-One și conectați-l din nou.
2. Verificați dacă ați conectat cablurile USB și de alimentare.
  - Nu atașați cablul USB la o tastatură sau la un hub nealimentat.
  - Asigurați-vă că respectivul cablu USB nu este mai lung de 3 metri.
  - Dacă aveți mai multe echipamente USB conectate la calculator, este recomandat să deconectați celelalte echipamente pe parcursul instalării.
3. Continuați instalarea și reporniți calculatorul atunci când vi se solicită.
4. Deschideți apoi **HP Solution Center** (Centrul de soluții HP) și verificați existența componentelor principale (**Scan Picture** (Scanare imagine), **Scan Document** (Scanare document) și **HP Image Zone**).
5. Dacă aceste componente principale nu apar, dezinstalați software-ul, apoi reinstalați-l. Pentru informații suplimentare, consultați [Dezinstalarea și reinstalarea software-ului](#).

#### **Apare un mesaj care semnalează o eroare necunoscută**

**Soluție** Încercați să continuați instalarea. Dacă nu reușiți, întrerupeți și reporniți instalarea, urmând instrucțiunile de pe ecran. Dacă survine o eroare, este posibil să fie necesare dezinstalarea și reinstalarea software-ului. Pentru informații suplimentare, consultați [Dezinstalarea și reinstalarea software-ului](#).

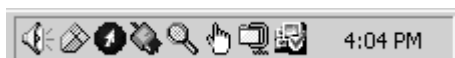
#### **Unele pictograme lipsesc din HP Solution Center (Centrul de soluții HP) sau din HP Image Zone**

Dacă aceste butoane și pictograme (**Scan Picture** (Scanare imagine), **Scan Document** (Scanare document) și **HP Image Zone**) nu apar, este posibil ca instalarea să nu fie completă.

**Soluție** Dacă instalarea este incompletă, va trebui să deinstalati și să reinstalați software-ul. Nu ștergeți direct fișierele program HP All-in-One de pe unitatea de disc. Asigurați-vă că le eliminați corect. Pentru informații suplimentare, consultați [Dezinstalarea și reinstalarea software-ului](#).

### Pictograma Digital Imaging Monitor nu apare în caseta de sistem

**Soluție** Dacă Digital Imaging Monitor nu apare în caseta de sistem, porniți **HP Solution Center** (Centrul de soluții HP) pentru a verifica dacă sunt prezente componentele principale (**Scan Picture** (Scanare imagine), **Scan Document** (Scanare document) și **HP Image Zone**). Pentru informații suplimentare, consultați secțiunea **Use the HP Solution Center** (Utilizarea Centrului de soluții HP) din **HP Image Zone Help** (Asistență HP Image Zone).



### Dezinstalarea și reinstalarea software-ului

Dacă instalarea este incompletă sau dacă ați conectat cablul USB la calculator înainte ca software-ul de instalare să vă solicite acest lucru, va trebui să deinstalati și să reinstalați software-ul. Nu ștergeți direct fișierele program HP All-in-One de pe unitatea de disc. Aveți grijă să le eliminați conform instrucțiunilor de mai jos.

O reinstalare poate dura între 20 și 40 de minute, atât pentru Windows, cât și pentru Macintosh.

#### Dezinstalarea pe un calculator cu Windows, metoda preferată

1. Deconectați echipamentul HP All-in-One de la calculator. Nu reconectați echipamentul HP All-in-One la calculator decât după ce ați reinstalat software-ul.
2. Faceți clic pe **Start, Programs** (Programe) sau **All Programs** (Toate programele - XP), **Hewlett-Packard, HP PSC 1400 All-in-One series, uninstall software** (Dezinstalare software) și urmați instrucțiunile.
3. În cazul în care sunteți întrebat dacă ștergeți fișierele partajate, faceți clic pe **No** (Nu).
4. Reporniți calculatorul.
5. Pentru a reinstala software-ul, utilizați CD-ROM-ul HP All-in-One și urmați instrucțiunile furnizate în Ghidul de configurare.
6. După instalarea software-ului, conectați echipamentul HP All-in-One la calculator și apăsați butonul **Pornire/Reluare**. Este posibil să fie necesar să așteptați câteva minute până se finalizează toate evenimentele Plug and Play.

După finalizarea instalării, în caseta de sistem Windows apare pictograma Status Monitor (Monitorizare stare).

Pentru a verifica dacă softul este instalat corespunzător, faceți dublu clic pe pictograma **HP Solution Center** (Centrul de soluții HP) din spațiul de lucru. Dacă **HP Solution Center** (Centrul de soluții HP) arată pictogramele principale (**Scan Picture** (Scanare imagine), **Scan Document** (Scanare document) și **HP Image Zone**), softul s-a instalat corect.

#### Dezinstalarea pe un calculator cu Windows (metoda alternativă)

1. Rulați programul de configurare a software-ului HP PSC 1400 All-in-One series de pe CD-ROM.
2. Selectați **Uninstall** (Dezinstalare) și urmați instrucțiunile de pe ecran.
3. Deconectați echipamentul HP All-in-One de la calculator. Este important să deconectați echipamentul HP All-in-One înainte de a reporni calculatorul. Nu reconectați echipamentul HP All-in-One la calculator decât după ce ați reinstalat software-ul.
4. Reporniți calculatorul.

5. Rulați din nou programul Setup (Configurare) al software-ului HP PSC 1400 All-in-One series.
6. Lansați **Reinstall** (Reinstalare).
7. Urmați instrucțiunile de pe ecran și instrucțiunile din Ghidul de configurare livrat împreună cu echipamentul HP All-in-One.

#### Pentru a dezinstala de pe un calculator Macintosh

1. Deconectați HP All-in-One de la calculatorul Mac.
2. Faceți dublu clic pe **Applications** (Aplicații): dosarul **HP All-in-One Software**.
3. Faceți dublu clic pe **HP Uninstaller**.  
Urmați instrucțiunile de pe ecran.
4. După dezinstalarea software-ului, deconectați echipamentul HP All-in-One, apoi reporniți calculatorul. Este important să deconectați echipamentul HP All-in-One înainte de a reporni calculatorul. Nu reconectați echipamentul HP All-in-One la calculator decât după ce ați reînștat software-ul.
5. Introduceți CD-ROM-ul HP All-in-One în unitatea CD-ROM.
6. Pe desktop, deschideți CD-ROM-ul și faceți dublu clic pe **HP all-in-one installer**.
7. Urmați instrucțiunile de pe ecran și instrucțiunile din Ghidul de configurare livrat împreună cu echipamentul HP All-in-One.

## Depanarea în funcțiune

Secțiunea **1400 series Troubleshooting** din **HP Image Zone Help** (Asistență HP Image Zone) conține sfaturi de depanare detaliate pentru unele dintre cele mai frecvente probleme ale echipamentului HP All-in-One.

Pentru a accesa informațiile de depanare de pe un calculator Windows, accesați **HP Solution Center** (Centrul de soluții HP), faceți clic pe **Help** (Asistență), apoi alegeți **Troubleshooting and Support** (Depanare și suport tehnic). Informațiile de depanare sunt disponibile și prin intermediul butonului **Help** (Asistență) care însoțește anumite mesaje de eroare.

Pentru a accesa informațiile de depanare utilizând sistemul de operare Macintosh OS X, faceți clic pe pictograma **HP Image Zone** din Dock, selectați **Help** (Asistență) din bara de meniu, selectați **HP Image Zone Help** (Asistență HP Image Zone) din meniul **Help** (Asistență), apoi selectați **1400 series Troubleshooting** din vizualizatorul pentru asistență.

#### Depanarea problemelor referitoare la hârtie

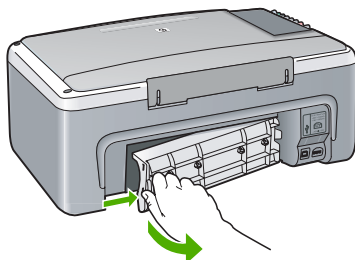
Pentru a evita blocajele de hârtie, utilizați numai tipurile de hârtie recomandate pentru echipamentul HP All-in-One. Pentru o listă a tipurilor de hârtie recomandate, consultați meniul **HP Image Zone Help** (Asistență HP Image Zone), sau accesați site-ul [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

Nu încărcați hârtie șifonată sau îndoită sau hârtie cu marginile îndoite în tava pentru hârtie.

Pentru informații suplimentare, consultați **Evitarea blocării hârtiei**.

Dacă hârtia se blochează în echipament, urmați aceste instrucțiuni pentru a elimina blocajul.

1. Apăsați spre interior aripioara din partea stângă a ușiței de curățare din spate și trageți-o spre dvs. pentru a o scoate.



**Atenție** Încercarea de a elimina blocajul de hârtie prin partea frontală a echipamentului HP All-in-One poate deteriora mecanismul de tipărire. Eliminați întotdeauna blocagele de hârtie prin ușița de curățare din spate.

2. Extrageți cu grijă hârtia de pe role.



**Atenție** Dacă hârtia se rupe atunci când o extrageți de pe role, verificați să nu fi rămas hârtie între rolele și roțile mecanismului. Dacă nu îndepărtați toate bucățile de hârtie din echipamentul HP All-in-One, probabilitatea de apariție a unor noi blocaje de hârtie crește.

3. Puneți la loc ușița de curățare posterioară. Împingeți ușița cu grijă până când se fixează pe poziție.
4. Apăsați **Pornire/Reluare** pentru a continua activitatea curentă.

### Depanarea problemelor referitoare la cartușele de tipărire

Dacă aveți probleme la tipărire, este posibil ca acestea să se datoreze unuia dintre cartușele de tipărire. Încercați următoarele:

1. Scoateți și reintroduceți cartușele de tipărire și asigurați-vă că sunt introduse complet și fixate corespunzător.
2. Dacă problema persistă, tipăriți un raport auto-test pentru a vedea dacă există probleme cu cartușele de tipărire.
3. Dacă raportul auto-test indică o problemă, curățați cartușele de tipărire.
4. Dacă problema persistă, curățați contactele de cupru ale cartușelor de tipărire.
5. Dacă aveți în continuare probleme la tipărire, stabiliți care cartuș de tipărire provoacă problema și înlocuiți-l.

Pentru informații suplimentare referitoare aceste subiecte, consultați [Întreținerea echipamentului HP All-in-One](#).

### Actualizarea echipamentului

Există mai multe modalități de actualizare a echipamentului HP All-in-One. Toate presupun descărcarea unui fișier pe calculatorul dvs. pentru a porni **Device Update Wizard** (Expert de actualizare echipament). De exemplu, în urma recomandărilor serviciului de asistență pentru clienți HP, accesați site-ul Web de asistență HP pentru a prelua o actualizare pentru echipament.



## Actualizarea echipamentului (Windows)

1. Pentru a intra în posesia unei actualizări pentru echipamentul dvs., utilizați una dintre următoarele metode:
  - Utilizați browserul Web pentru a descărca o actualizare pentru echipamentul HP All-in-One de la [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Fișierul va fi un executabil cu dezarhivare automată, cu extensia .exe. Când faceți dublu clic pe fișierul .exe, **Device Update Wizard** (Expert actualizare dispozitive) se deschide pe calculator.
  - Utilizați utilitarul **Software Update** (Actualizare software), furnizat împreună cu **HP Image Zone**, pentru a căuta automat în site-ul Web HP de asistență pentru actualizări ale echipamentului, la intervale predeterminate. Pentru informații suplimentare despre utilitarul **Software Update** (Actualizare software), consultați **HP Image Zone Help** (Asistență HP Image Zone).



**Notă** Dacă ați instalat software-ul **HP Image Zone Express**, utilitarul de actualizare este denumit **Update** (Actualizare). Butonul care deschide utilitarul **Update** (Actualizare) este poziționat în colțul din stânga sus al ferestrei software-ului.

2. Optați pentru una din următoarele acțiuni:
  - Faceți dublu clic pe fișierul .exe pe care l-ați descărcat de la [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).
  - Când vi se solicită, acceptați actualizarea echipamentului găsită de utilitarul **Software Update** (Actualizare software).
3. Urmăriți instrucțiunile de pe ecran.



**Atenție** Nu deconectați, nu opriți și nu întrerupeți echipamentul pe parcursul actualizării. Dacă întrerupeți actualizarea, sau dacă apare un mesaj de eroare care indică eșecul actualizării, apălați Asistența HP pentru asistență.

După repornirea echipamentului HP All-in-One, pe calculator apare ecranul **Update Complete** (Actualizare finalizată) și se tipărește o pagină de test de la echipament.

## Actualizarea echipamentului (Mac)

Programul de instalare a actualizărilor pentru echipament vă permite să aplicați actualizările echipamentului HP All-in-One astfel:

1. Utilizați browserul Web pentru a descărca o actualizare pentru echipamentul HP All-in-One de la [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).
2. Faceți dublu clic pe fișierul descărcat.  
Pe calculator pornește programul de instalare.
3. Urmăriți instrucțiunile de pe ecran pentru a instala actualizarea pe echipamentul HP All-in-One.
4. Reporniți echipamentul HP All-in-One pentru a finaliza procesul.



# 10 Obținerea asistenței HP

Hewlett-Packard furnizează asistență prin Internet și prin telefon pentru echipamentul HP All-in-One.

Acest capitol conține informații referitoare la modul în care obțineți asistență de pe Internet, contactați asistența pentru clienți HP, accesați numărul de serie și ID-ul de service, accesați asistența în perioada de garanție din America de Nord, accesați asistența pentru clienți HP din Coreea și din restul lumii, accesați asistența post-garanție din Australia și pregătiți echipamentul HP All-in-One pentru livrare.

Dacă nu reușiți să găsiți răspunsul de care aveți nevoie în documentația tipărită sau în format electronic, furnizată împreună cu produsul, aveți posibilitatea să contactați unul dintre serviciile de asistență HP prezentate în paginile următoare. Anumite servicii de asistență sunt disponibile numai în Statele Unite și Canada, iar altele sunt disponibile în multe alte țări/regiuni. Dacă pentru țara/regiunea dvs. nu este listat nici un serviciu de asistență, contactați cel mai apropiat reprezentant autorizat HP.

## Obținerea asistenței și a altor informații prin Internet

Dacă aveți acces la Internet, obțineți asistență de la adresa [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Acest site vă oferă asistență tehnică, drive-re, consumabile și informații despre comenzi.

## Asistență în garanție

Pentru a obține service HP pentru reparații, mai întâi trebuie să contactați un birou de service HP sau un Centru HP de asistență pentru clienți, pentru servicii generale de depanare. Consultați [Asistență pentru clienți HP](#) pentru etapele care trebuie urmate înainte de a apela serviciul de asistență pentru clienți.

### Upgrade în garanție

În funcție de țara/regiunea dvs., HP poate oferi, contra unei taxe suplimentare, opțiuni de upgrade care extind sau îmbunătățesc garanția standard a produsului. Opțiunile disponibile pot include asistență telefonică prioritară, servicii de returnare sau înlocuirea produsului în următoarea zi lucrătoare. În general, perioada de acoperire a service-ului începe la data cumpărării produsului și trebuie achiziționată într-un interval de timp limitat de la data cumpărării produsului.

Pentru informații suplimentare:

- În Statele Unite ale Americii, apelați 1-866-234-1377 pentru a discuta cu un consultant HP.
  - În afara Statelor Unite, contactați serviciul local de asistență pentru clienți HP. Consultați secțiunea [Contactare HP](#) pentru lista numerelor de telefon ale centrelor de asistență tehnică HP din întreaga lume.
  - În afara Statelor Unite, contactați serviciul local de asistență pentru clienți HP. Pentru o listă a numerelor de telefon internaționale de asistență pentru clienți, consultați Ghidul utilizatorului.
  - Vizitați site-ul Web HP:  
[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)
- Dacă vi se solicită, alegeți țara/regiunea dvs., iar apoi căutați informațiile despre garanție.

### Returnarea echipamentului HP All-in-One pentru service

Înainte de a returna echipamentul HP All-in-One pentru service, trebuie să luați legătura cu serviciul de asistență pentru clienți HP. Consultați [Asistență pentru clienți HP](#) pentru etapele care trebuie urmate înainte de a apela serviciul de asistență pentru clienți.

## Asistență pentru clienți HP

Împreună cu echipamentul HP All-in-One, pot fi incluse și programe software ale altor companii. Dacă întâmpinați probleme la utilizarea oricăruia dintre aceste programe, obțineți cea mai bună asistență tehnică apelând la experții companiei respective.

Dacă trebuie să contactați serviciul de asistență pentru clienți HP, parcurgeți în prealabil următoarele etape.

1. Asigurați-vă că:
  - a. Echipamentul HP All-in-One este conectat și este pornit.
  - b. Cartușele de tipărire corespunzătoare sunt instalate corect.
  - c. Hârtia recomandată este încărcată corect în tava pentru hârtie.
2. Resetați echipamentul HP All-in-One:
  - a. Opriti echipamentul HP All-in-One apăsând butonul **Pornire/Reluare**.
  - b. Deconectați cablul de alimentare din spatele echipamentului HP All-in-One.
  - c. Reconectați cablul de alimentare la echipamentul HP All-in-One.
  - d. Porniți echipamentul HP All-in-One apăsând butonul **Pornire/Reluare**.
3. Pentru informații suplimentare, vizitați [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Acest site vă oferă asistență tehnică, drivere, consumabile și informații despre comenzi.
4. Dacă, în continuare, întâmpinați probleme și trebuie să vorbiți cu un reprezentant al serviciului de asistență pentru clienți HP, procedați astfel:
  - a. Trebuie să aveți la îndemână numele complet al echipamentului HP All-in-One, așa cum apare pe panoul de control.
  - b. Tipăriți un raport auto-test. Pentru informații suplimentare cu privire la tipărirea unui raport auto-test, consultați [Tipărirea unui raport auto-test](#).
  - c. Realizați o copie color, pentru a avea la dispoziție o mostră.
  - d. Fiți pregătit să descrieți problema în detaliu.
  - e. Trebuie să aveți la îndemână numărul de serie și ID-ul de service. Pentru informații referitoare la accesarea numărului de serie și a ID-ului de service, consultați [Accesarea numărului de serie și a ID-ului de service](#).
5. Apelați serviciul de asistență pentru clienți HP. La momentul apelului, fiți aproape de echipamentul HP All-in-One.

## Accesarea numărului de serie și a ID-ului de service

Numărul de serie și ID-ul de service pentru echipamentul HP All-in-One se accesează tipărind un raport de test.



**Notă** Dacă echipamentul HP All-in-One nu pornește, puteți vedea numărul de serie pe autocolantul din partea inferioară a echipamentului. Numărul de serie este un cod de 10 caractere, situat în colțul din stânga-sus al autocolantului.

Anulare



Start copiere - Color



### Pentru a tipări un raport de test

1. Apăsați și mențineți apăsat butonul **Anulare** de pe panoul de control.
2. În timp ce mențineți apăsat butonul **Anulare**, apăsați **Start copiere - Color**.  
Raportul de testare este tipărit și conține numărul de serie și ID-ul de service.

## Contactare HP

Asistența pentru următoarele țări/regiuni este disponibilă la adresa [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support):  
Austria, Belgia, America Centrală & Caraibe, Dabemarca, Spania, Franța, Germania, Irlanda,  
Italia, Luxemburg, Olanda, Norvegia, Portugalia, Finlanda, Suedia, Elveția și Marea Britanie.



[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)

61 56 45 43	الجزائر	Nederland	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>
Österreich	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	Nigeria	1 3204 999
800 171	البحرين	Norge	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>
België	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	Polska	0 801 800 235
Belgique	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	Portugal	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>
Česká republika	261 307 310	România	(21) 315 4442
Danmark	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	Россия (Москва)	095 7973520
2 532 5222	مصر	Россия (Санкт-Петербург)	812 3467997
España	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	800 897 1444	السعودية
France	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	Slovensko	2 50222444
Deutschland	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	South Africa (international)	+ 27 11 2589301
Ελλάδα (από το εξωτερικό)	+ 30 210 6073603	South Africa (RSA)	086 0001030
Ελλάδα (εντός Ελλάδας)	801 11 22 55 47	Rest of West Africa	+ 351 213 17 63
Ελλάδα (από Κύπρο)	800 9 2649	Suomi	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>
Magyarország	1 382 1111	Sverige	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>
Ireland	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	Switzerland	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>
(0) 9 830 4848	ישראל	71 89 12 22	تونس
Italia	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	Türkiye	90 212 444 71 71
Luxembourg	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	Україна	(380 44) 4903520
Luxemburg	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>	800 4910	الإمارات العربية المتحدة
22 404747	المغرب	United Kingdom	<a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a>

## Call HP Korea customer support

### HP 한국 고객 지원 문의

- \*고객 지원 센터 대표 전화  
1588-3003
- \*제품가격 및 구입처 정보 문의 전화  
080-703-0700
- \*전화 상담 가능 시간 :  
평 일 09:00~18:00  
토요일 09:00~13:00  
(일요일,공휴일 제외)

## Pregătirea echipamentului HP All-in-One pentru expediere

Dacă după ce contactați asistența tehnică HP sau reveniți la distribuitorul de la care ați achiziționat echipamentul HP All-in-One vi se solicită să îl trimiteți înapoi pentru service, urmați etapele de mai jos pentru a evita avarierea produsului.

1. Porniți echipamentul HP All-in-One.  
Ignorați pașii 1 - 6 dacă echipamentul HP All-in-One nu pornește. Nu va fi posibil să scoateți cartușele de tipărire. Continuați cu pasul 8.
2. Deschideți ușa de acces la carul de imprimare.
3. Așteptați până când carul de imprimare se oprește și nu mai face zgomot, apoi scoateți cartușele de tipărire din locașurile lor.  
Pentru informații despre scoaterea cartușelor de tipărire, consultați [Înlocuirea cartușelor de tipărire](#).
4. Puneți cartușele de tipărire în dispozitivele de protecție pentru cartușe sau într-o pungă închisă ermetic, astfel încât cerneala din injectoare să nu se usuce și stocați-le într-un loc sigur. Nu trimiteți cartușele împreună cu echipamentul HP All-in-One decât dacă agentul de la asistența pentru clienți HP vă solicită acest lucru.
5. Închideți ușa de acces la carul de imprimare și așteptați câteva minute până când carul de imprimare revine în poziția de repaus (în partea stângă).



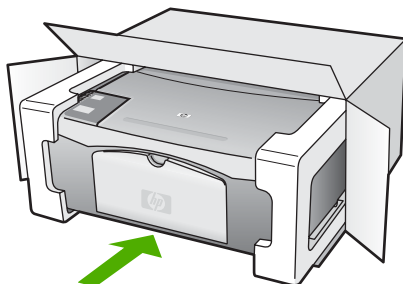
**Notă** Asigurați-vă că a revenit carul de imprimare în poziția de repaus înainte de a opri echipamentul HP All-in-One.

6. Apăsați butonul **Pornire/Reluare** pentru a opri echipamentul HP All-in-One.
7. Deconectați cablul de alimentare și apoi decuplați-l de la HP All-in-One.



**Notă** Nu returnați cablul de alimentare și racordul la rețea împreună cu echipamentul HP All-in-One. Echipamentul HP All-in-One înlocuitor nu se va livra cu aceste articole. Păstrați cablul de alimentare și racordul la rețea într-un loc sigur până la sosirea echipamentului HP All-in-One înlocuitor.

8. Ambalați echipamentul HP All-in-One pentru expediere utilizând materialele originale, dacă mai sunt disponibile, sau materialele primite cu unitatea de schimb.



Dacă materialele de ambalare originale nu mai sunt disponibile, utilizați alte materiale adecvate pentru ambalare. Deteriorările suferite în timpul expedierii din cauza ambalării și/ sau transportului în condiții necorespunzătoare nu sunt acoperite de garanție.

9. Plasați eticheta de returnare pe exteriorul cutiei.

10. Includeți în cutie următoarele articole:

- O scurtă descriere a simptomelor, pentru personalul de service (în cazul problemelor legate de calitatea imprimării, sunt utile mostrele tipărite).
- O copie a chitanței de cumpărare sau altă dovadă a cumpărării, pentru a determina perioada de valabilitate a garanției.
- Numele și adresa dvs., precum și un număr de telefon la care să puteți fi contactat în timpul zilei.

## **DECLARAȚIE DE GARANȚIE LIMITATĂ Hewlett-Packard**

Echipamentul HP All-in-One beneficiază de o garanție limitată descrisă în această secțiune.



Produs HP	Durata garanției limitate
Software	90 de zile
Cartușe de imprimare	Până la golirea de cerneală HP sau până la data de „sfârșit al garanției” care este imprimată pe cartuș, indiferent care dintre cele două cazuri apare mai întâi. Această garanție nu acoperă produsele cu cerneală HP care au fost reincărcate, refăcute, remediate, utilizate în mod neadecvat sau care au fost desfacute.
Accesorii	1 an
Dispozitive hardware periferice pentru imprimantă (pentru detalii, vezi informațiile următoare)	1 an

#### A. Domeniul garanției limitate

1. Hewlett-Packard (HP) garantează clientului utilizator final că produsele HP specificate mai sus nu vor prezenta defecte materiale sau de execuție pe durata specificată mai sus, durată care începe de la data achiziționării de către client.
2. Pentru produsele software, garanția limitată HP se aplică numai pentru eșecul de a se executa instrucțiunile de programare. HP nu garantează că funcționarea oricărui produs se va desfășura fără întreruperi sau fără erori.
3. Garanția limitată HP acoperă numai acele defecte care apar în urma utilizării normale a produsului și nu acoperă oricare alte probleme, inclusiv cele rezultate din:
  - a. Întreținere incorectă sau modificare;
  - b. Software, suporturi, piese de schimb sau componente care nu sunt furnizate sau acceptate de HP;
  - c. Funcționare în afara specificațiilor pentru produs;
  - d. Modificare neautorizată sau utilizare necorespunzătoare.
4. Pentru imprimantele HP, utilizarea unui cartuș de cerneală care nu provine de la HP sau a unui cartuș reumplut nu afectează nici garanția pentru client, nici contractul de asistență HP cu clientul. Totuși, dacă funcționarea necorespunzătoare sau defectarea imprimantei se datorează utilizării unui cartuș de cerneală care nu provine de la HP sau care este reumplut, HP va tarifa timpul său standard și materialele necesare pentru repararea imprimantei după acel eșec în funcționare sau acea defecțiune.
5. Dacă în timpul perioadei de garanție HP primește o notificare despre un defect al oricărui produs care este acoperit de garanția HP, HP va repara sau va înlocui produsul defect, la alegerea făcută de HP.
6. Dacă HP nu poate să repare sau să înlocuiască, după caz, un produs defect care este acoperit de garanția HP, HP va restitui prețul de achiziție al produsului, la un interval de timp rezonabil după notificarea defectului.
7. HP nu are obligația să repare, să înlocuiască sau să restituie prețul până când clientul nu returnează produsul la HP.
8. Oricare produs înlocuitor poate să fie nou sau ca și nou, cu condiția să aibă o funcționalitate cel puțin egală cu a produsului înlocuit.
9. Produsele HP pot să conțină componente sau materiale recondiționate, cu performanțe echivalente cu ale celor noi.
10. Declarația de garanție limitată HP este valabilă în toate țările/regiunile în care produsul specificat în garanția HP este distribuit de HP. Contractele pentru servicii suplimentare de garanție, cum ar fi service la sediul clientului, pot fi disponibile de la oricare centru de service HP din țările/regiunile în care produsul este distribuit de HP sau de un importator autorizat.

#### B. Limitări ale garanției

ÎN LIMITA PERMISĂ DE LEGISLAȚIA LOCALĂ, NICI HP ȘI NICI FURNIZORII SĂI TERȚI NU ASIGURĂ ALTE GARANȚII SAU CLAUZE DE ORICE FEL, EXPLICITE SAU IMPLICITE, LEGATE DE VANDABILITATE, DE CALITATEA SATISFĂCĂTOARE ȘI DE POTRIVIREA CU UN SCOP PARTICULAR.

#### C. Limitările răspunderii

1. În limita permisă de legislația locală, remediile din această Declarație de garanție sunt numai ale clientului și sunt exclusive.
2. ÎN LIMITA PERMISĂ DE LEGILE LOCALE, CU EXCEPȚIA OBLIGAȚIILOR STABILITE SPECIAL MAI DEPARTE ÎN ACEASTĂ DECLARAȚIE DE GARANȚIE, HP SAU FURNIZORII SĂI TERȚI NU VOR FI ÎN NICI UN CAZ RĂSPUNZĂTORI PENTRU DAUNE CU CARACTER DIRECT, INDIRECT, SPECIAL, ACCIDENTAL SAU PE CALE DE CONSECINȚĂ, INDIFERENT DACĂ SOLICITAREA ACESTORA SE BAZEAZĂ PE CONTRACT, PREJUDICIU SAU ORICARE ALTĂ TEORIE LEGALĂ SAU PE FAPTUL CĂ POSIBILITATEA APĂRIȚII UNOR ASTFEL DE DAUNE A FOST ADUSĂ LA CUNOȘȚINȚA HP SAU A FURNIZORILOR SĂI.

#### D. Legislația locală

1. Această Declarație de garanție îi dă clientului drepturile legale specifice. Clientul poate să aibă și alte drepturi care diferă de la un stat la altul în Statele Unite, de la o provincie la alta în Canada și de la o țară la alta în alte părți ale lumii.
2. În măsura în care această Declarație de garanție este incompatibilă cu legile locale, această Declarație de garanție se va considera modificată pentru a fi compatibilă cu legile locale. Sub asemenea legi locale, anumite negări și limitări din această Declarație de garanție este posibil să nu se aplice clientului. De exemplu, în unele state din Statele Unite, precum și în alte guvernări din afara Statelor Unite (inclusiv provincii din Canada), sunt posibile:
  - a. Excluderea negărilor și limitărilor din această Declarație de garanție care limitează drepturile statutare ale unui client (de ex. în Marea Britanie);
  - b. În alte privințe se limitează posibilitatea unui producător de a impune asemenea negări sau limitări; sau
  - c. Acordarea unor drepturi suplimentare clientului, legate de garanție, precizarea duratei garanțiilor implicite pe care producătorul nu le poate nega sau precizarea limitărilor privind durata garanțiilor implicite.
3. TERMENII DIN ACEASTĂ DECLARAȚIE DE GARANȚIE, ÎN LIMITA PERMISĂ DE LEGE, NU EXCLUD, NU RESTRICȚIONEAZĂ SAU MODIFICĂ, ȘI SUNT SUPLIMENTARI FAȚĂ DE, DREPTURILE STATUTARE OBLIGATORII APLICABILE VÂNZĂRILOR DE PRODUSE HP CĂTRE CLIEȚII.



# 11 Informații tehnice

Această secțiune conține specificații tehnice și reglementări internaționale pentru echipamentul HP All-in-One.

Acest capitol oferă informații despre cerințele de sistem pentru Windows și Mac; hârtie, tipărire, copiere, cartelă de memorie, specificații pentru scanare, specificații fizice, alimentare și protecția mediului; reglementări legale; declaration of conformity (declarația de conformitate).

## Cerințe de sistem

Cerințele pentru sistemul software se găsesc în fișierul Readme. Fișierul Readme poate fi accesat făcând dublu clic pe pictograma aflată în dosarul rădăcină de pe CD-ROM-ul cu software HP All-in-One. Dacă software-ul Windows este deja instalat, fișierul Readme poate fi accesat utilizând butonul **Start** din bara de sarcini; selectați **Programs** (Programe), **Hewlett-Packard**, **HP PSC 1400 Series**, **View the Readme File** (Vizualizare fișier Readme).

## Specificații privind hârtia

Această secțiune prezintă informații despre capacitățile tăvilor pentru hârtie, dimensiunile pentru hârtie și specificații privind marginile de imprimare.

### Capacitățile tăvilor pentru hârtie

Tip	Greutate hârtie	Tavă pentru hârtie <sup>1</sup>	Tavă de ieșire <sup>2</sup>
Hârtie simplă	20 - 24 lb. (75 - 90 gpm)	100 (20 lb.)	50 (20 lb.)
Hârtie Legal	20 - 24 lb. (75 - 90 gpm)	100 (20 lb.)	50 (20 lb.)
Vederi	110 lb. index max. (200 gpm)	20	10
Plicuri	20 - 24 lb. (75 - 90 gpm)	10	10
Folie transparentă	Nu e cazul	20	15 sau mai puține
Etichete	Nu e cazul	20	10
Hârtie foto 10 x 15 cm (4 x 6 inch)	145 lb. (236 gpm)	20	15
Hârtie foto 216 x 279 mm (8,5 x 11 inch)	Nu e cazul	20	10

1 Capacitate maximă.

2 Capacitatea tăvii de ieșire depinde de tipul hârtiei și de cantitatea de cerneală utilizată. HP recomandă golirea frecventă a tăvii de ieșire.

### Dimensiunile hârtiei

Tip	Dimensiune
Hârtie	Letter: 216 x 280 mm A4: 210 x 297 mm

Tip	Dimensiune
	A5: 148 x 210 mm Executive: 184,2 x 266,7 mm Legal: 216 x 356 mm
Plicuri	U.S. #10: 105 x 241 mm U.S. #9: 98 x 225 mm A2: 111 x 146 mm DL: 110 x 220 mm C6: 114 x 162 mm
Folie transparentă	Letter: 216 x 279 mm A4: 210 x 297 mm
Hârtie foto	102 x 152 mm
Vederi	76 x 127 mm Cartelă index: 101 x 152 mm 127 x 178 mm A6: 105 x 148,5 mm Hagaki: 100 x 148 mm
Etichete	Letter: 216 x 279 mm A4: 210 x 297 mm
Personalizat	76 x 127 mm - 216 x 356 mm

### Specificații privind marginile de tipărire

	Sus (marginea conducătoare)	Jos (marginea condusă) <sup>1</sup>
Hârtie sau folie transparentă		
U.S. (Letter, Legal, Executive)	1,5 mm	12,7 mm
ISO (A4, A5) și JIS (B5)	1,8 mm	12,7 mm
Plicuri		
	3,2 mm	3,2 mm
Vederi		
	1,8 mm	11,7 mm

- 1 Această margine nu este compatibilă; cu toate acestea, zona de scriere totală este compatibilă. Suprafața de scriere este deplasată față de centru cu 5,4 mm (0,21 inch), având ca efect margini de sus și de jos asimetrice.

### Specificații de tipărire

- 600 x 600 dpi alb-negru
- 4800 x 1200 dpi optimizat color
- Metodă: drop-on-demand thermal inkjet

- Limbaj: LIDIL (lightweight imaging device interface language)
- Viteza de tipărire variază în funcție de complexitatea documentului
- Ciclul de tipărire: 500 pagini pe lună (în medie)
- Ciclul de tipărire: 5000 pagini pe lună (maximum)

Mod		Rezoluție (dpi)	Viteză (ppm)
DPI max.	Alb-negru	4800 x 1200 DPI optimizat	0,12
	Color	4800 x 1200 DPI optimizat <sup>1</sup>	0,12
Optim	Alb-negru	1200 x 1200	0,92
	Color	1200 x 1200 - 4800 dpi optimizat	0,92
Normal	Alb-negru	600 x 600	7
	Color	600 x 600	2,88
Normal rapid	Alb-negru	600 x 600	7
	Color	600 x 600	4,69
Rapid	Alb-negru	300 x 300	18
	Color	300 x 300	13

- 1 Până la 4800 x 1200 dpi optimizat color când se imprimă pe hârtie foto premium, 1200 x 1200 dpi la intrare.

## Specificații de copiere

- Procesare digitală a imaginilor
- Până la 9 de copii ale originalului (variază în funcție de model)
- Potrivire în pagină
- Până la 18 copii pe minut alb-negru; 13 copii pe minut color (variază în funcție de model)
- Viteza de copiere variază în funcție de complexitatea documentului

Mod		Viteză (ppm)	Rezoluție tipărire (dpi)	Rezoluție scanare (dpi) <sup>1</sup>
Optim	Alb-negru	până la 0,8	600 x 600	600 x 2400
	Color	până la 0,8	1200 x 1200 <sup>2</sup>	600 x 2400
Rapid	Alb-negru	până la 18	300 x 1200	600 x 1200
	Color	până la 13	600 x 300	600 x 1200

- 1 Maxim la scalare de 400%.

- 2 Pe hârtie foto.

## Specificații de scanare

- Editor de imagini inclus
- Softul OCR integrat realizează automat conversia textului scanat în text editabil
- Viteza de scanare variază în funcție de complexitatea documentului
- Interfață compatibilă Twain
- Rezoluție: până la 600 x 2400 dpi optic; 19200 dpi îmbunătățit (software)
- Color: color pe 36 biți, tonuri de gri pe 8 biți (256 niveluri de gri)
- Dimensiune maximă de scanare de pe geamul-suport: 21,6 x 29,7 cm

## Specificații fizice

- Înălțime: 16,97 cm
- Lățime: 44 cm
- Adâncime: 25,9 cm
- Greutate: 4,5 kg

## Specificații de alimentare

- Putere consumată: 80 W maximum
- Tensiune de intrare: 100–240 V c.a. ~ 1 A 50–60 Hz, cu împământare
- Tensiune de ieșire: 32 V c.c.==940 mA, 16 V==625 mA

## Specificații de mediu

- Interval de temperatură de funcționare recomandat: 15° - 32° C (59° - 90° F)
- Interval de temperatură de funcționare admisibil: 5° - 40° C (41° - 104° F)
- Umiditate: 15% - 85% RH fără condensare
- Interval de temperatură în afara funcționării (depozitare): -40° - 60° C (-40° - 140° F)
- În prezența câmpurilor magnetice puternice este posibil ca ieșirea de la HP All-in-One să fie ușor distorsionată.
- HP recomandă utilizarea unui cablu USB de maxim 3 metri lungime pentru a minimiza zgomotul indus de eventualele câmpuri electromagnetice puternice

## Specificații suplimentare

Dacă aveți acces la Internet, obțineți informații despre acustică de pe site-ul Web HP. Vizitați: [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

## Programul de protecție a mediului

Această secțiune furnizează informații despre protecția mediului; producerea de ozon; energy consumption (consumul de energie); utilizarea hârtiei; componente din plastic; specificații privind siguranța materialelor; programe de reciclare.

### Protecția mediului

Hewlett-Packard este decisă să furnizeze produse de calitate în contextul protecției mediului. Acest produs a fost proiectat cu o serie de caracteristici pentru minimizarea impactului asupra mediului.

Pentru informații suplimentare, vizitați site-ul HP dedicat protecției mediului:

[www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html)

### Generarea de ozon

Acest produs generează o cantitate infimă de ozon (O3).

### Energy consumption

Energy usage drops significantly while in ENERGY STAR® mode, which saves natural resources and saves money without affecting the high performance of this product. This product qualifies for ENERGY STAR, which is a voluntary program established to encourage the development of energy-efficient office products.



ENERGY STAR is a U.S. registered service mark of the U.S. EPA. As an ENERGY STAR partner, HP has determined that this product meets ENERGY STAR guidelines for energy efficiency.

For more information on ENERGY STAR guidelines, go to the following website:

[www.energystar.gov](http://www.energystar.gov)

### Utilizarea hârtiei

Acest produs este adecvat pentru utilizarea de hârtie reciclată în conformitate cu DIN 19309.

### Componente din plastic

Piese din plastic de peste 25 grame sunt marcate în conformitate cu standardele internaționale, ceea ce mărește posibilitatea de identificare a materialelor plastice în scopul reciclării la sfârșitul perioadei de viață a produsului.

### Specificații privind siguranța materialelor

Specificațiile privind siguranța materialelor (MSDS) pot fi obținute de la site-ul Web HP:

[www.hp.com/go/msds](http://www.hp.com/go/msds)

Clienții fără acces la Internet pot contacta centrul local de asistență pentru clienți HP.

### Programul de reciclare

HP oferă un număr mare de programe de returnare și reciclare a produselor în numeroase țări/regiuni, precum și parteneriate cu câteva dintre cele mai mari centre de reciclare a produselor electronice din lume. De asemenea, HP conservă resursele prin renovarea și revânzarea unora dintre cele mai populare produse ale sale.

Acest produs HP conține următoarele materiale care necesită un tratament special la sfârșitul perioadei de exploatare:

- Mercurul din lampa fluorescentă a scannerului (< 2 mg)
- Plumb în lipituri (De la 1 iulie 2006 toate produsele fabricate vor conține lipituri fără plumb și componente în conformitate cu Directiva Uniunii Europene 2002/95/EC.)

### Programul de reciclare a consumabilelor HP Inkjet

HP este decis să protejeze mediul. Programul HP de reciclare a consumabilelor Inkjet este disponibil în numeroase țări/regiuni și vă permite să reciclați gratuit cartușele de tipărire uzate. Pentru informații suplimentare, consultați următorul site Web:

[www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/inkjet.html](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/inkjet.html)

### Informații importante despre reciclare pentru clienții din Uniunea Europeană

Pentru conservarea mediului, acest produs trebuie reciclat după utilizare în conformitate cu cerințele legii. Simbolul de mai jos indică faptul că acest produs nu poate fi aruncat alături de deșeurile generale. Returnați produsul pentru recuperare/reciclare la locația autorizată de colectare din apropierea locului unde vă aflați. Pentru informații suplimentare despre returnarea și reciclarea produselor HP în general, accesați: <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/index.html>.



## Reglementări legale

Echipamentul HP All-in-One îndeplinește cerințele pentru produse impuse de agențiile de reglementare din țara/regiunea dvs.

Această secțiune furnizează informații despre numărul de identificare a modelului în nomenclator, pentru echipamentul HP All-in-One; o declarație FCC (FCC statement); notificări separate pentru utilizatorii din Australia și Coreea.

### Numărul de identificare a modelului în nomenclator

Pentru identificarea impusă de agențiile de reglementare, produsul dvs. are asociat un număr de model în nomenclator. Numărul de model din nomenclator pentru produs este SDGOB-0401-02. Acest număr de nomenclator nu trebuie confundat cu numele comercial (HP PSC 1400 All-in-One series) sau cu numărul produsului (Q5786A).

### FCC statement

The United States Federal Communications Commission (in 47 CFR 15.105) has specified that the following notice be brought to the attention of users of this product.

Declaration of Conformity: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Class B limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy, and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

For more information, contact the Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Company, San Diego, (858) 655-4100.

The user may find the following booklet prepared by the Federal Communications Commission helpful: How to Identify and Resolve Radio-TV Interference Problems. This booklet is available from the U.S. Government Printing Office, Washington DC, 20402. Stock No. 004-000-00345-4.



**Atenție** Pursuant to Part 15.21 of the FCC Rules, any changes or modifications to this equipment not expressly approved by the Hewlett-Packard Company may cause harmful interference and void the FCC authorization to operate this equipment.



**Note à l'attention des utilisateurs Canadien/notice to users in Canada**

Le présent appareil numérique n'émet pas de bruit radioélectrique dépassant les limites applicables aux appareils numériques de la classe B prescrites dans le Règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le ministère des Communications du Canada.

This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from the digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications.

**Notice to users in Australia**

This equipment complies with Australian EMC requirements.

**Notice to users in Korea****사용자 안내문(B급 기기)**

이 기기는 비업무용으로 전자파 적합 등록을 받은 기기로서,  
주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.



# Index

- A**  
actualizare echipament  
    Mac 45  
    prezentare generală 44  
    Windows 45  
actualizare software..  
    *consultați* actualizare  
    echipament  
alinare cartușe de tipărire 34  
anulare  
    copiere 19  
    operație de tipărire 22  
    scanare 24  
aplicație software, tipărire din  
    21  
asistență  
    înainte de a apela 37  
    resurse 37  
Asistență HP  
    înainte de a apela 37  
asistență pentru clienți  
    contactare 48  
    ID service 48  
    Korea 49  
    număr de serie 48  
    site Web 47
- B**  
blocaje, hârtie 14  
buton anulare 4  
buton scanare 4
- C**  
capacități tăvi de hârtie 55  
cartușe. *consultați* cartușe de  
    tipărire  
cartușe de cerneală. *consultați*  
    cartușe de tipărire  
cartușe de tipărire  
    alinare 34  
    comandare 29  
    curățare 35  
    depanare 44  
    verificarea nivelului de  
        cerneală 32  
cărți poștale  
    încărcare 12
- cerințe de sistem 55  
comandare  
    cartușe de tipărire 29  
    Ghidul de configurare 30  
    Ghidul utilizatorului 30  
    hârtie 29  
    software 30  
copiere  
    anulare 19  
    specificatii de copiere 57  
    tipuri de hârtie,  
        recomandate 15  
copii fără margini  
    fotografie 10 x 15 cm (4 x 6  
        inch) 17  
curățare  
    cartușe de tipărire 35  
    exterior 31  
    geam-suport 31  
    suprafața interioară a  
        capacului 31
- D**  
declaration of conformity  
    European Economic Area  
        67  
    United States 67  
depanare  
    contactare Asistență HP 37  
    instalare hardware 38  
    instalare software 40  
    în funcționare 43  
    prezentare generală 37  
    prezentare generală a  
        instalării 38  
    resurse pentru asistență 37  
depanare:  
    blocaje, hârtie 14
- E**  
etichete  
    încărcare 13
- F**  
FCC statement 60  
felicitări  
    încărcare 13
- folii transparente  
    încărcare 13  
fotografii  
    HP Image Zone 25
- G**  
garanție  
    declarație 52  
    upgrade 47  
geam  
    încărcare original 9  
geam-suport  
    curățare 31  
geam suport scanare  
    încărcare original 9  
geam-suport scanare  
    curățare 31
- H**  
Hagaki  
    încărcare 12  
hârtie  
    blocaje 14  
    comandare 29  
    dimensiuni hârtie 55  
    încărcare 10  
    tipuri incompatibile 10  
    tipuri recomandate 9  
    tipuri recomandate pentru  
        copiere 15  
hârtie A4  
    încărcare 10  
hârtie foto  
    încărcare 11  
hârtie foto 10 x 15 cm  
    încărcare 11  
hârtie foto 4 x 6 inch  
    încărcare 11  
hârtie Legal  
    încărcare 10  
hârtie Letter  
    încărcare 10  
HP All-in-One  
    pregătirea pentru  
        expediere 50  
    prezentare generală 3  
HP Image Zone

- HP Instant Share 26  
 Mac 7  
 Macintosh 26  
 prezentare generală 6  
 Windows 6, 26
- HP Instant Share  
 configurare (USB) 25  
 despre 25  
 HP Image Zone 25  
 trimiterea către un echipament 25  
 trimiterea fotografiei prin e-mail din HP Image Zone (USB) 25  
 trimiterea imaginilor din HP image Zone (USB) 25
- HP Solution Center (Centru de soluții HP)  
 pictograme lipsă 41  
 start (Windows) 6
- I**  
 ID service 48  
 imprimantă prestabilită, setare ca 22  
 informații privind reglementările  
 declaration of conformity 67  
 declaration of conformity (European Economic Area) 67  
 FCC statement 60  
 note à l'attention des utilisateurs Canadien 61  
 notice to users in Canada 61  
 notice to users in Korea 61  
 număr de identificare a modelului în nomenclator 60  
 informații tehnice  
 capacități tăvi de hârtie 55  
 cerințe de sistem 55  
 dimensiuni hârtie 55  
 greutate 58  
 specificații de alimentare 58  
 specificații de copiere 57  
 specificații de scanare 57  
 specificații de tipărire 56  
 specificații fizice 58  
 specificații hârtie 55
- specificații pentru tipărirea marginilor 56  
 specificații privind mediul 58  
 instalare cablu USB 38  
 Instant Share. *consultați* HP Instant Share
- Î**  
 încadrare în pagină 18  
 încărcare  
 cărți poștale 12  
 etichete 13  
 felicitări 13  
 folii transparente 13  
 Hagaki 12  
 hârtie A4 10  
 hârtie foto 10 x 15 cm 11  
 hârtie foto 4 x 6 inch 11  
 hârtie Legal 10  
 hârtie Letter 10  
 hârtie standard 10  
 original 9
- întreținere  
 aliniere cartușe de tipărire 34  
 curățarea suprafeței interioare a capacului 31  
 curățare cartușe de tipărire 35  
 curățare exterior 31  
 curățare geam-suport 31  
 raport auto-test 32  
 verificarea nivelului de cerneală 32
- L**  
 leduri de stare  
 prezentare generală 4
- M**  
 micșorare/mărire copii  
 redimensionare pentru încadrare în format Letter sau A4 18
- N**  
 nivel de cerneală, verificare 32  
 număr de serie 48  
 numere de telefon, asistență clienți 48
- O**  
 oprire  
 copiere 19  
 operație de tipărire 22  
 scanare 24
- P**  
 panou de control  
 prezentare generală 4  
 Programul de protecție a mediului 58
- R**  
 rapoarte  
 auto-test 32  
 raport auto-test 32  
 reciclare 59  
 reciclare consumabile inkjet 59  
 returnarea imprimantei HP All-in-One 50
- S**  
 scanare  
 de la panoul de control 23  
 oprire 24  
 specificații de scanare 57  
 service 47  
*consultați și* asistență pentru clienți  
 specificații. *consultați* informații tehnice  
 specificații de alimentare 58  
 specificații fizice 58  
 specificații hârtie 55  
 specificații pentru tipărirea marginilor 56  
 specificații privind mediul 58  
 start alb-negru 4  
 start color 4  
 suporturi de tipărire. *consultați* hârtie  
 suprafața interioară a capacului, curățare 31
- T**  
 tipărire  
 anulare operație 22  
 de la calculator 21  
 dintr-o aplicație software 21  
 raport auto-test 32  
 specificații de tipărire 56  
 trimiterea către un echipament

## Index

HP Image Zone (Mac) 26  
HP Image Zone  
(Windows) 26



# Declaration of conformity (European Economic Area)

The Declaration of Conformity in this document complies with ISO/IEC Guide 22 and EN 45014. It identifies the product, manufacturer's name and address, and applicable specifications recognized in the European community.

## Declaration of conformity



### DECLARATION OF CONFORMITY

according to ISO/IEC Guide 22 and EN 45014

**Manufacturer's Name:** Hewlett-Packard Company

**Manufacturer's Address:** 16399 West Bernardo Drive  
San Diego CA 92127, USA

**Regulatory Model Number:** SDGOB-0503

**Declares, that the product:**

**Product Name:** HP PSC 1400 All-in-One series

#### Conforms to the following Product Specifications:

**Safety:** IEC 60950-1: 2001  
EN 60950-1: 2002  
UL 60950: 1999  
CAN/CSA-22.2 No. 60950-1-03  
GB4943: 2001

**EMC:** CISPR 22:1997 / EN 55022:1998 Class B  
CISPR 24:1997 / EN 55024:1998 +A1:2001  
IEC 61000-3-2: 2000 / EN 61000-3-2: 2000  
IEC 61000-3-3/A1: 2001 / EN 61000-3-3/ A1: 2001  
FCC Part 15-Class B/ICES-003, Issue 2  
GB9254: 1998

#### Supplementary Information:

The product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive 73/23/EC, the EMC Directive 89/336/EC and carries the CE-marking accordingly.

- 1) The product was tested in a typical configuration.
- 2) Please refer to the declaration of similarity (DoS) for all tested power supplies

20 December 2004

Date

San Diego Regulatory MGR.

European Contact for regulatory topics only: Hewlett Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140,  
D-71034 Böblingen Germany, (FAX +49-7031-14-3143

© 2005 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Electronic Edition

[www.hp.com](http://www.hp.com)



Q7286-90184